



MESOJISŪTO KANTOKŪ  
KYŌKWAI  
REI-BUN

---

THE RITUAL  
OF THE  
METHODIST EPISCOPAL CHURCH  
IN  
JAPANESE.

SECOND EDITION

---

TRANSLITERATED BY  
JULIUS SOPER

---

TOKYO:  
KYOBUN-KWAN.

---

1904



MESOJISŪTO KANTOKŪ  
KYŌK WAI REI-BUN  
MOKU-ROKU.



Baputesuma no Reishiki :—	PAGE.
<i>Sono Ichi.</i> —Osanago no Baputesuma	1
<i>Sono Ni.</i> —Otona no Baputesuma...	10
Nyūkwaishiki :—	
<i>Sono Ichi.</i> —Nyūkwaishigwan-shiki	19
<i>Sono Ni.</i> —Shigwansha no Nyūkwaishiki.....	23
Shu no Bansan.....	29
Kekkon-shiki.....	43
Maisō-shiki.....	51
Anshureishiki :—	
<i>Sono Ichi.</i> —Chōrō no Anshurei...	64
<i>Sono Ni.</i> —Shitsuji no Anshurei....	83
Teiso-shiki.....	90
Kendō-shiki.....	99





MESOJISUTO KANTOKU KYŌKWAJ

REI-BUN.



Baputesuma no Reishiki.



*Sono Ichi* :—OSANAGO NO BAPUTESUMA.

KYŌSHI TACHITE IWAKU :—

Ai suru mono yo : Hito wa subete tsumi  
no uchi ni haramare, mata umareshi mono  
nari. Warera no Sukui-nushi Kirisuto mo  
mata ii-tamaikeru wa, Hito wa mizu to  
Mitama to ni yorite arata ni umarezareba,  
Kami no Kuni ni iru koto atawazu to.  
Yue ni, Ten no Chichi naru Kami, sono  
kagiri naki awaremi ni yori, Mi Ko no  
chishio nite ima masa ni mizu no Baputesuma  
wo uken to suru kono osanago no tsumi  
wo aganai-tamaitareba, tada ni mizu nomi

narazu, mata Seirei no Baputesuma wo mo ukeshime, Kirisuto no Sei-kyōkwai ni irerarete sono Kwai no ikeru eda to seraren koto wo, warera no Shu Iesu Kirisuto ni yorite Chichi naru Kami ni inoran koto wo nanjira ni susumu.

KYŌSHI INORITE IWAKU :—

Tokoshie ni imasu Zen-nō no Kami yo, Shu wa ōi naru awaremi wo motte yo no hito to keiyaku wo tate, osanago ni mo sono saiwai wo ukesase-tamaitari. Kore, Seisho ni Kami no Kuni ni oru mono wa kaku no gotoki mono nari to shimesaretaru ga gotoshi. Mata, inishie yori Shu no Kyōkwai no uchi ni sama-zama no Baputesuma wo mōke, kore wo motte Seirei ni yorite arata ni umaruru koto ni tatoe-tamaeri. Katsu, Shu wa Ai-shi Iesu Kirisuto wo motte Sei naru Shito ni meiji-tamaikeru yō: Nanjira yukite bankoku no tami ni Baputesuma wo hodokoshi, kore wo Chichi to Koto Seirei to no Na ni irete deshi to

seyo to. Yue ni, negawaku wa, kagiri naki awaremi wo motte kono osanago wo kaerimi, kore wo arai-kiyome-tamae. Mata, kono osanago wo shite Mi-megumi ni yori, sukui wo ete Kirisuto no Sei-kyōkwai ni iri, shinkō wo katō shi, yorokobite Ten no saiwai wo nozomi, ai wo motoi to shite kono yo no akuji ni kachi, tsui ni kagiri naki inochi wo ete Kami to tomo ni tokoshie ni orashime-tamawan koto wo warera no Shu Iesu Kirisuto ni yorite negai-tatematsuru. *Amen.*

Aa Mi-megumi fukaki Kami yo, negawaku wa, kono osanago no kokero no niku ni zoku suru moro-moro no yoku wa shi shi, Rei ni zoku suru moro-moro no toku wa ikite masu-masu seichō suru wo eseshime-tamae. *Amen.*

Negawaku wa, akuma to yo no akuji to niku no yoku to ni kachi-uru chikara wo kono osanago ni sazuken-tamae. *Amen.*

Aa tokoshie ni imashite yorozu no mono wo osame-tamau home-tatematsurubeki Shu



naru Kami yo, negawaku wa, warera no tsutome to tsukae to wo motte Shu ni sasageraretaru hito wa mina, Mi-megumi ni yorite Ten no toku wo tamawari, kagiri naki mukui wo ukeshime-tamae. *Amen.*

Kagiri naku imashi-tamau Zen-nō no Kami yo, Shu no mottomo aishi-tamau Mi Ko Iesu Kirisuto wa, warera no tsumi wo yurusan ga tame ni, ito tōtoki abara yori mizu to chi to wo nagashi-tamaeri. Negawaku wa, warera no inori wo kiki-tamaite kono sei naru Reiten ni mochi-in to suru mizu wo wakachite isagiyoku shi, ima koko ni Baputesuma wo uken to suru kono osanago wo shite yutaka naru megumi wo kōmuri, tsune ni Kami no erabi-tamaeru chūgi no ko no uchi ni tsuranarashime-tamawan koto wo, warera no Shu Iesu Kirisuto ni yorite negai-tatematsuru. *Amen.*

KYŌSHI FUBO (ARUIWA KŌKEN-NIN) NI

MUKAITE IWAKU :—

Ai suru mono yo : Nanjira kono osanago ni Baputesuma wo ukeshimen tote koko

ni tsure-kitareri. Sareba, osanagó jiri wo wakimōru yowai ni itarite sei naru Baputesuma no seishitsu to mokuteki to wo oshiyuru wa, nanjira no hambun nari. Yue ni, osanago no akiraka ni kore wo satorite Kami wo uyamai, gi to zen to wo okonawan ga tame, kore ni Seisho no kōgi wo kikase, kōhai to kahai to wo mamorase, Seisho wo yomase, sono hoka Shu no Inori, Jikkai, Shito-shinkyō, Kyōkwai-mondō, oyobi subete shinto taru mono no tamashii wo tsuyokarashimuru ni atari, shirubeku shinzubeki koto wo manabashimubeshi. Sore, Baputesuma wa Sukui-nushi Kirisuto wo mohan to shite warera no naraubeki kiyoki kokoro wo arawaseru shirushi nari. Sareba, Kirisuto wa warera no tame ni shi shite yomigaeri-tamaishi gotoku, Baputesuma wo uketaru warera mo mata tsumi ni shi shite tadashiki ni yomigaeri, tsunc ni aku-yoku wo horoboshi, hi-bi toku ni susumi, Kami wo uyamaite yo wo watarubeshi.

*Toi* —Nanjira Shu no tasuke ni yori,

hombun wo tsukushite korera no koto wo  
okonawan koto wo tsutsushimite yakusoku  
suru ya?

*Kotae* :— Warera tsutsushimite kore wo  
yakusoku su.

KWAISHŪ TACHI, KYŌSHI MAKO-DEN

10: 13—16 WO KŌDOKU SU.

Iesu ni sawararen ga tame, hito-bito  
osanago wo tsure-kitarikereba, deshi-tachi  
sono tsure-kitareru mono wo imashimetari.  
Iesu kore wo mite ikari wo fukumi, karera  
ni iikeru wa, Osanago wo ware ni kitaraseyo,  
karera wo imashimuru nakare. Kami no  
Kuni ni oru mono wa kaku no gotoki  
mono nari. Makoto ni ware nanjira ni  
tsugen, Oyoso osanago no gotoku ni Kami  
no Kuni wo ukezaruru mono wa kore ni iru  
koto wo ezaru nari. Sunawachi, karera  
wo idakite te wo sono ue ni nose, kore  
wo shuku seri.

KYŌSHI OSANAGO WO IDAKITE IWAKU :—

Kono osanago no na wo tonaēyo.

Kyōshi osanago no na wo tonaē, Baputesuma wo hodokoshite iwaku :—

*Nanigashi*, Ware Baputesuma wo hodokoshite nanji wo Chichi to Ko to Seirei to no No ni iru. *Amen*.

KWAISHŪ HIZAMAZUKI, KYŌSHI

INORITE IWAKU :—

Moro-moro no chūgi naru tami no Chichi ni shite kagiri naku awaremi aru Kami yo, Negawaku wa, kono osanago ni chie to kiyoki kokoro to wo sazuken, mata, sono osanaki toki no ayauki to madowashi to, mu-chi yori shōzuru oroka naru koto to, hoshii-mama naru koto to ni ochi-irazara-shime-tamae. Mata, kono osanago wa Shu no michibiki wo kōmuri, yoku oshiesodaterare, isagiyoki mohan ni shitagai, Shu no hogo to kōsei to no megumi ni kanjite shōgai Shu ni chūgi wo tsukusu

mono to nari, katsu, kono yo ni aru aida wa Kyōkwai ni tsukaete Shu no Mi-sakae wo arawashi, tsui ni kagiri naki Kuni ni ireraren koto wo, waga Shu Iesu Kirisuto ni yorite negai-tatematsuru. *Amen.*

Atawazaru tokoro naku, mottomo megumi aru Chichi yo, negawakuwa, Shu no shimobe shimome naru kono osanago no fubo (âruwa kōken-nin) ni fukaki Mi-megumi to awaremi to wo tare-tamae. Mata, Aburahamu no gotoku korera no hito-bito no sono kazoku wo shite yoku Shu no michi wo mamorashimen ga tame ni, Seirei wo kudashite kore wo michibikase-tamae. Mata, sono kazoku wo shite shinkō to jūjun to ai no himo to wo motte waga Shu Iesu Kirisuto ni tsuranaru koto wo eseshimen ga tame, kono fubo no okonai wo michibiki, sono kokoro to kokoro-zashi to kotoba to wo isagiyoku shi, shikashite kazoku mina kono yo ni arite Mi-megumi wo kōmuri, yotsugi to serarete Shu no isagiyoki ko to nari, tsui ni Ten no Chōshi no Kyōkwai

ni ireraren koto wo, warera no Sukui-nushi,  
Aganai-nushi naru Kami no Ai-shi no isao  
ni yorite negai-tatematsuru. *Amen.*

KYŌSHI ZUI-I NO INORI WO SURU MO KA NARI.

TSUGI NI SHU NO INORI WO TONŌBESHI.

Ten ni mashimasu warera no Chichi yo,  
negawaku wa, Mi-na wo agamesase-tamae.  
Mi-kuni wo kitarase-tamae. Mi-kokoro no  
Ten ni naru gotoku, chi ni mo nasase-tamae.  
Warera no nichiyō no kate wo kyō mo  
atae-tamae. Warera ni tsumi wo okasu  
mono wo waga yurusu gotoku, warera no  
no tsumi wo mo yurushi-tamae. Warera  
wo kokoro-mi ni awasezu, aku yori sukui-  
idashi-tamae. Kuni to Chikara to Sakae  
wa Nanji no kagiri naku tamochi-tamau  
tokoro nari. *Amen.*



*Sono Ni:—OTONA NO BAPUTESUMA.*

---

KYŌSHI TACHITE IWAKU:—

Ai suru mono yo: Hito wa subete tsumi no uchi ni haramare, mata umareshi mono nari. Sunawachi, niku ni yorite umaruru mono wa niku nari; niku ni oru mono wa Kami wo yorokobasu koto atawazu; kaette, ōku no tsumi wo okashi tsuni no uchi ni orite yo wo wataru mono nari. Sukui-nushi Kirisuto ii-tamaikeru wa, Hito wa mizu to Mitama to ni yorite arata ni umarezareba, Kami no Kuni ni iru koto atawazu to. Yue ni, Chichi naru Kami no Mi-megumi ni yori, ima masa ni mizu no Baputesuma wo uken to suru kono hito (*-bito*) ni sono umaretsuki nite wa ezaru saiwai wo atae, katsu kore ni Seirei no Baputesuma wo mo mata ukeshime; shika-shite Kirisuto no Sei-kyōkwai ni iri, sono Kwai no ikeru eda to seraren koto wo, waga Shu Iesu Kirisnto ni yorite Chichi naru Kami ni inoran koto wo nanjira ni susumu.

## KYŌSHI INORITE IWAKU :—

Tokoshie ni imasu Zen-nō no Kami yo, Shu wa subete tarazaru mono ni tashi, subete Mi-moto ni hashirite tasuke wo negau mono wo sukui, shinzuru mono ni inochi wo atae, shinishi mono wo yomigaerasetamau. Yue ni, negawaku wa, ima masa ni sei naru Baputesuma wo uken to suru kono hito (*-bito*) wo shite Seirei ni mitashime-tamae. Shu wa sono Ai-shi Kirisuto wo motte yaku shi-tamaikeru yō: Motome yo, saraba ataerare; tazuneyo, saraba ai; mon wo tatakeyo, saraba hirakaruru koto wo en to. Negawaku wa, ima motomuru warera ni atae; tazunuru warera ni ai; tatakuru warera ni mon wo hiraki, kono hito (*-bito*) wo shite Ten no kiyome ni yori, kagiri naki saiwai wo e, warera no Shu Kirisuto wo motte yaku shi-tamaishi kagiri naki inochi no Kuni ni itarashime-tamawan koto wo. *Amen.*



KWAISHŪ TACHI, KYŌSHI YOHANE-DEN

3 : 1—8 WO RŌDO KU SU.

Yudaya-bitō no tsukasa nite, Parisai no Nikodemo to ieru hito ari. Kare yoru Iesu ni kitarite iikeru wa, Rabi, warera nanji wa Kami yori kitarishi Shi nari to shiru ; so wa, Kami mōshi hito to tomo narazuba, nanji ga naseru kono shirushi wa hito kore wo nasu koto atawazareba nari.

Iesu kotaete iikeru wa, Makoto ni, makoto ni, nanji ni tsugen, hito mōshi arata ni umarezuba, Kami no Kuni wo miru koto atawazu. Nikodemo kare ni iikeru wa, Hito haya oinureba, ikade mata umaruru koto wo en ya? Futa-tabi haha no hara ni irite umarubeken ya? Iesu kotaekeru wa, Makoto ni, makoto ni, nanji ni tsugen, hito wa mizu to Mitama to ni yorite umarezareba, Kami no Kuni ni iru koto atawazaru nari. Niku ni yorite umaruru mono wa niku nari; Rei ni yorite umaruru mono wa rei nari. Waga nanji ni arata

ni umarubeki koto wo iishi wo ayashi to suru nakare. Kaze wa onoga mama ni fuku ; nanji sono oto wo kikedomo, izuku yori kitari, izuku ye yuku wo shirazu. Subete Mitama ni yorite umaruru mono mo kaku no gotoshi.

KYŌSHI BAPUTESUMA WO UKEN TO SURU

HITO NI MUKAITE IWAKU :—

Ai suru mono yo : Nanji (*ra*) ima sei naru Baputesuma wo uken tote koko ni kitareri. Sore, zen-kwaishū wa Shu Iesu Kirisuto no nanji (*ra*) wo uke, nanji (*ra*) wo shuku shite Tenkoku to kagiri naki inochi to wo nanji (*ra*) ni atae-tamawan wo inorishi koto, nanji (*ra*) ga sude ni kikeru tokoro nari. Warera no Shu Iesu Kirisuto wa korera no megumi wo ataen koto wo Seisho no uchi ni yaku shi-tamaitareba, Shu wa kanarazu sono yakusoku wo mamorite kore wo toge-tamaubeshi.

Yue ni, Kirisuto no tate-tamaeru kono yakusoku ni narai, nanji (*ra*) mo mata kono

kwaishū no mae ni oite akuma to sono moro-moro no shiwaza to wo sutete tsune ni Kami no Seisho wo shinji, sono imashime ni shitagawan koto wo tsutsushimite yaku-soku sézarubekarazu.

KYŌSHI BAPUTESUMA WO UKEN TO SURU

HITO NI TŌTE IWAKU :—

*Toi* :— Nanji (*ra*) hatashite akuma to, sono moro-moro no shiwaza to, kono yo no ada naru eiyo eigwa to, musabori no kokoro to, niku no yoku to ni shitagai, mata izana-waruru koto nakaran ga tame, ima yori korera no mono wo issai suten to suru ya?

*Kotae* :— Warera korera no mono wo suten.

*Toi* :— Nanji (*ra*) Ten-chi no Tsukuri-nushi, atawazaru tokoro naki Chichi naru Kami; sono hitori-go warera no Shu Iesu Kirisuto wo shinji, mata Kirisuto Seirei ni yorite haramishi Otome Maria yori umare, Ponteo Pirato no toki kurushimi wo uke, jūjika ni tsukerare, shi shite hōmurare,

mikka-me ni shi-nin no uchi yori yomigaeri,  
Ten ni nobori, atawazaru tokoro naki Chichi  
naru Kami no migi ni zashi, kashiko yori  
ikeru hito to shisheshi hito to wo saiban sen  
ga tame ni, kitari-tamawan wo shinji ; nanji  
(*ra*) mata Seirei, Sei-kōkwai, seito no maji-  
wari, tsumi no yurushi, karada no yomigaeri,  
kagiri naki inochi tō wo shinzuru ya ?

*Kotae* :— Ware subete kore wo kataku  
shinzu.

*Toi* :— Nanji (*ra*) kono shinkō wo motte  
Baputesuma wo uken koto wo negau ya ?

*Kotae* :— Kore waga negau tokoro nari.

*Toi* :— Shikaraba, nanji (*ra*) tsutsushi-  
mite Kami no Mi-kokoro to imashime to  
wo mamori, shōgai kore ni shitagaite okona-  
wan to suru ya ?

*Kotae* :— Ware Kami no tasuke ni yorite  
kore wo tsutomen.

KYŌSHI INORITE IWAKU :—

Aa Mi-megumi fukaki Kami yo, negawaku  
wa, kono hito (*-bito*) no kokoro no niku

ni zoku suru moro-moro no yoku wa shi-shi, Rei ni zoku suru moro-moro no toku wa ikite masu-masu seichō suru wo eseshime-tamae. *Amen.*

Negawaku wa, akuma to yo no akuji to niku no yoku to ni kachi-uru chikara wo kono hito (-*bito*) ni sazuken-tamae. *Amen.*

Aa tokoshie ni imashite yorozu no mono wo osame-tamau home-tatematsurubeki Shu naru Kami yo, negawaku wa, warera no tsutome to tsukae to wo motte Shu ni sasageraretaru hito wa mina, Mi-megumi ni yorite Ten no toku wo tamawari, kagiri naki mukui wo ukeshime-tamae. *Amen.*

Kagiri naku imashi-tamau Zen-nō no Kami no mottomo aishi-tamau Mi Ko Iesu Kirisuto wa warera no tsumi wo yurusan ga tame ni, ito tōtoki abara yori mizu to chi to wo nagashi, mata sono deshi ni meiji-tamaikeru wa : Nanjira yukite bankoku no tami ni Baputesuma wo hodokoshi, kore wo Chichi to Ko to Seirei to no Na ni irete deshi to seyo yo. Yue ni, negawaku

wa, warera no inori wo kiki-tamaite ima  
koko ni Baputesuma wo uken to suru kono  
hito (-*bitc*) wo shite Mi-megumi ni mitasare,  
tsune ni Kami no erabi-tamaeru chūgi no  
ko no uchi tsuranarashime-tamawan koto  
wo warera no Shu Iesu Kirisuto ni yorite  
negai-tatematsuru. *Amen.*

KYŌSHI SEIMEI WO TOI, BAPUTESUMA WO  
HODOKOSHITE IWAKU :—

*Nanigashi*, Ware Baputesuma wo hodo-  
koshite nanji wo Chichi to Ko to Seirei  
to no Na ni iru. *Amen.*

KWAISHŪ HIZAMAZUKI SHU NO INORI  
WO TONŌBESHI.

Ten ni mashimasu warera no Chichi yo,  
negawakuwa, Mi-na wo agamesase-tamae.  
Mi-kuni wo kitarase-tamae. Mi-kokoro no  
Ten naru gotoku, chi ni mo nasase-tamae,  
Warera no nichiyō no kate wo kyō mo  
atae-tamae. Warera ni tsumi wo okasu  
mono wo waga yurusu gotoku, warera no

tsumi wo mo yurushi-tamae. Warera  
kokoro-mi ni awasezu, aku yori suk  
idashi-tamae. Kuni to Chikara to Sai  
wa Nanji no kagiri naku tamochi-tan  
tokoro nari. *Amen.*

KYŌSHI ZUI-I NO INORI WO SURU MO  
KA NARI.



## Nyukwai-Shiki,



*Sono Ichi* :—NYŪKWAI-SHIGWAN-SHIKI.



KYŌSHI KWAISHŪ NI TSUGETE

IWAKU :—

Ai suru mono yo : Karugarushiku hito  
wo Kyōkwai ni irazarashimen tame, moshi  
shinkō wo ii-arawashite warera to majiwari  
wo motomuru mono araba, mazu kore wo  
shigwansha to shite Kwaiyū taru ni tayuru  
jumbi wo nasashimubeshi. Kore, sono uchi  
ni shinkō no magokoro ni idete fukaki koto  
to, arata naru shōgai wo okuran to suru  
nozomi no tashika naru koto to no akashi  
wo onore to Kyōkwai to ni tai shite  
arawasashimen tote nari.



Ima kono hito (*-bito*) wa nyūkwaī wo shigwan shite koko ni kitareri. Kono hito (*-bito*) ga shitsumon ni kotōru tokoro wo kikitaru nochi, nanjira ni shite igi nakuba, shigwansha to shite kore wo uken to su.

Shikarekomo nanjira wa saki ni sei naru majiwari ni irite ima kono hito (*-bito*) ga kuwawaran to suru Kyōkwai wo daihyō suru mono nareba, yoroshiku nanjira ga sekinin wo mo kaeri-mizarubekarazu. Kono hito (*-bito*) no imada keiken ni tomazaru koto to Iesu Kirisuto no yoki heisotsu taru ni manabubeki koto no, ika ni sawa naru ka to wo omowaba, nanjira mizukara kiyoki mohan wo shimeshi, kono hito (*-bito*) ga sono Shu, sunawachi warera no Shu ni tsukōru ni atari, ai wo motte kore wo tasuken koto, nanjira no hambun nari. Yue ni, ima ware nanjira ni susumu : Negawaku wa arata naru deshi (*-tachi*) no nanjira ni yorite sokonawaruru koto naku, kaette tsune ni kono majiwari wo musubitaru wo Kami ni kansha suru yō, nanjira no mi wo sho sen koto wo.

KYŌSHI SHIGWANSHA NI TAI SHITE

IWAKU :—

Ai suru mono yo : Nanji (-*ra*) Kami no megumi ni yori Kirisuto ni tsukae, shita-gawan to kokoro wo sadametari. Kore, mizukara fusawashiku, moshiku wa atai arite koko ni itarishi ni arade, mattaku Shu Iesu Kirisuto no isao to, shi shite warera no tame ni torinashi-tamaeru to ni yoru nari. Ima nanji (-*ra*) ichi-ichi waga tou tokoro ni kotae, Kyōkwai wo shite nanji (-*ra*) no kokoro-zashi wo shirashimubeshi.

*Toi* :—Nanji (-*ra*) setsu ni ono ga tsumi no sama yori sukuwaren koto wo negau ya ?

*Kotae* :—Kore waga negau tokoro nari.

*Toi* :—Nanji (-*ra*) subete Kami no mi Kotoba ni motoreru koto wo shirizoke, Shu no imashime ni shitagaite isagiyoki seikwatsu wo okuran to suru ya ?

*Kotae* :—Ware kaku tsutomen to su.

*Toi* :—Nanji (-*ra*) sekkyō wo kiki, kō-shi no reihai wo māmoru tō, tsutsushimite reihai no hōdo ni shitagawan to suru ya ?

*Kotae* :—Ware Kami no tasuke ni yorite kaku tsutomen to su.

*Igi nakuba, Kyōshi sono hito (-bito) no Nyū-kwai-shigwan-sha to mitomeraretaru wo hōkoku shi ; katsu, sono shozoku no Kumi wo sadanubeshi.*

KYŌSHI ZUI-I NO INORI WO SASAGUBESHI.

~~~~~

*Sono Ni* —SHIGWAN-KI WO HETARU  
MONO NO NYŪKWAI-SHIKI.



KYŌSHI KWAISHŪ NI MUKAITE

IWAKU :—

Ai suru mono yo : Seisho ni Kyōkwai wa Kami no kazoku nari ; Kyōkwai wa karada ni shite Kirisuto wa sono kashira nari. Shikashite mata, Fukuin no shui wa subete Kirisuto ni oru mono wo itchi seshimuru koto nari to shimesaretari. Somo-somo Kyōkwai no majiwari wa Kwaiyū tagai ni ai-shitashimi, ai-tanoshimu ni arite, sono mokuteki wa Kami no tadashiki michi wo mamori, Kirisuto-kyō-shugi no reihai wo okonai, isagiyoki seikatsu wo okurite, Kirisuto no sono Kyōkwai ni yudane-tamaeru keiken naru imashime to kiritsu no ken to wo shikko suru ni ari. Shikashite, kono majiwari ni tsuranaru koto wa ban-nin no

tsutome nari. Shirushite, Ehoba no Miya ni uerareshi mono wa warera no Kami no ō-niwa ni sakaen to aru ga gotoshi. Mata, Kwaiyū no toku-betsu naru tsutome wa, yawaragi to itchi to wo susumete tagai ni ai-tasuke, tsumazuku koto naki yō ni, tagai ni ai-fusegi, tagai ni shitashimi wo motome, tsune ni Fukuin no shinkō no michi to reihai to wo kataku mamori, tagai ni ai-inori, ai-awareemu koto tō nari. Shikashite, sono tokken mata sukunakarazu; sunawachi, Kami no Kotoba wo kiki, Kirisuto no sei naru Reiten ni azukaru ni yori, Kwaiyū tagai ni seiketsu wo hagemashi, Bokushi no nengoro naru sewa wo uke, shinkō no kazoku ni aru mono ni nomi yakusoku seraretaru saiwai wo tano-shimu koto nari. Nanjira no mae ni aru kono hito (*-bito*) wa sude ni Baputesuma wo uke, tekito naru Kumi-chō no sewa wo kōmuri, rokka-getsu no shigwan-ki wo he, kono sei naru majiwari ni kuwawaran koto wo negaite koko ni kitareri. Yue ni,

nanjira kono hito (*-bito*) wo nyūkwaī seshimu-  
beki mono nari ya ina ya wo shiru wo  
en ga tame, ima Kami no menzen ni  
tsutsushimite sono shinkō to kokorozashi  
to wo towan to su.

## KYŌSHI NYŪKWAĪ SEN TO SURU

## HITO NI MUKAITE IWAKU :—

Ai suru mono yo : Nanji (*-ra*) wa warera  
ga Sukui-nushi no sono chi wo motte  
aganai-tamaishi Kyōkwai ni iran to suru ōi  
naru tokken wo motomete koko ni kitareri.  
Kami no nanjira (*-ra*) ni megumi wo hodo-  
koshi, nanji (*-ra*) wo meshite sono deshi  
to nashi-tamaishi koto, narabi ni ima ni  
itaru made, nanji (*-ra*) no yoku kono michi  
wo ayumeru koto wa warera no yoro-  
kobu tokoro nari. Nanji (*-ra*) Kirisuto no  
Kyōkwai ni aru Kwaiyū no tokken no  
ika ni saiwai naru mono naru ka, sono  
tsutome no ika ni omoki mono naru ka,  
sude ni kore wo kikeri. Yue ni, nanji  
(*-ra*) kono Kyōkwai ni mattaku iran to

suru ni atari, mazu tsugi no toi ni kotae, ōyake ni nanji (-*ra*) no yakusoku wo kasane, sono shinkō to kokorozashi to wo ii-arawasu wa tōzen no koto nari.

*Toi* :—Nanji (-*ra*) ima Kami to Kwaishū to no mae ni oite Baputesuma wo ukeshi toki no ogosoka naru yakusoku wo futatabi koko ni katame, katsu nanji (-*ra*) makoto ni kore wo mamori, mata shitagaubeki sekinin aru wo mitomuru ya?

*Kotae* :—Ware kore wo mitomu.

*Toi* :—Nanji (-*ra*) hatashite Shu Iesu Kirisuto ni yori sukuwaretaru koto wo shinzuru ya?

*Kotae* :—Ware kore wo shinzu,

*Toi* :—Nanji (-*ra*) hatashite Mesojisuto Kantoku Kyōkwai no shinkō-kajō ni shimesaretaru Seisho no oshie wo shinzuru ya?

*Kotae* :—Ware kore wo shinzu.

*Toi* :—Nanji (-*ra*) yorokobite Mesojisuto Kantoku Kyōkwai no kisoku ni shitagai, Kami no sadame-tamaeru Reiten wo isagi-yoku mamori, katsu nanji (-*ra*) no hambun

wo tsukushite kyōdai no saiwai wo hakari,  
mata Sukui-nushi no Kuni wo hiromen koto  
wo tsutomen to suru ya?

*Kotae* :—Ware korera no koto wo tsuto-  
men to su.

*Toi* :—Nanji (-*ra*) hatashite nanji (-*ra*)  
no bungen ni ōji, takara wo idashite Fukuin  
wo hiromuru koto to, Kyōkwai no sama-  
zama no jizen-jigyō to wo tasuken to suru  
ya?

*Kotae* :—Ware kore wo tasuken to su.

KYŌSHI KWAISHŪ NI TSUGETE IWAKU :—

Kyōdai yo : Nanjira ima kono hito (-*bito*)  
no ijō no toi ni kotaeshi wo kikeri. Nanjira  
no uchi tareka kono hito (-*bito*) wo nyūkwai  
seshimubekarazaru koshō ari to omou ya?

KOSHŌ NAKI TOKI WA KYŌSHI NYŪKWAI-  
SHA NI MUKAITE IWAKU :—

Warera yorokobite nanji (-*ra*) wo Kami  
no Kyōkwai ni uke, katsu warera Kirisuto  
no shin-to no aishin to shinsetsu to wo



motte majiwari wo nasu no shirushi to shite  
nanji (-*ra*) to aku-shu no rei wo okonau.  
Negawaku wa, Kami no nanji (-*ra*) ni  
megumi wo tare, nanji (-*ra*) wo Tatakai no  
Kyōkwai ni aru chūjitsu ni shite eki aru  
kwaikyū to nashi, tsui ni Kami no Mi-kurai  
no mae ni aru kizu naki Shōri no Kyōkwai  
no majiwari ni mesaren koto wo.

KYŌSHI ZUI-I NO INORI WO SURU MO  
KA NARI.



## Shu no Ban-san.



SA NI KAKAGURU SEI-SHO NO BUN  
ICHI NI WO RÔDOKU SU :—

Kaku no gotoku hito-bito no mae ni nanjira no hikari wo kagayakase ; sareba hito-bito nanjira no yoki okonai wo mite, Ten ni imasu nanjira no Chichi wo agamubeshi. Matai 5 : 16.

Shimi kui, sabi kusari, nusubito ugachite nusumu tokoro no chi ni takara wo takuwōru koto nakare ; shimi kui, sabi kusari, nusubito ugachite nusumazaru tokoro no Ten ni takara wo takuwaubeshi. Matai 6 : 19, 20.

Subete hito ni seraren to omou koto wa, nanji mata hito ni mo sono gotoku seyo ; kore okite to yogensha naru nari. Matai 7 : 12.

Ware wo yobite, Shu yo, Shu yo to iu mono, kotogotoku Ten-koku ni iru ni arazu; tada kore ni iru mono wa, waga Ten ni imasu Chichi no mune ni shitagau mono nomi nari. Matai 7 : 21.

Zākai tachite, Shu yo, waga mochi-mono no nakaba wo mazushiki mono ni hodokosan. Moshi ware shii-uttaete hito yori toritaru tokoro araba, shi-bai ni shite kore wo tsugunaubeshi. Ruka 19 : 8.

Sore sukunaku maku mono wa, sukunaku kari; ōku maku mono wa, ōku karubeshi. Ono-ono sono kokoro no uchi ni omou tokoro ni shitagaite hodokosubeshi : ureete nasubekarazu, mata shiite nasubekarazu; so wa, Kami wa yorokobite hodokoshi wo suru mono wo aishi-tamaeba nari. 2 Korinto 9 : 6, 7.

Kono yue ni, moshi ori araba, subete no hito ni zen wo nasubeshi; shin-kō no tomo-gara ni wa, wakete kore wo nasu-beshi. Garatea 6 : 10;

Kami wo uyamaite, taru koto wo shiru wa ōi naru ri nari. Warera nani wo mo

tazusaete yo ni kitarazu, mata nani wo mo tazusaete yuku koto atawazaru wa, akiraka nari. 1 Temote 6 : 6, 7.

Nanji kono yo no tomeru mono ni meizeyo : Takaburu koto naku, sadame naki takara wo tanomu koto naku ; tada warera wo tanoshimasen tote, subete no mono wo yutaka ni tamau Kami wo tanomi ; mata zen wo okonai, yoki waza ni tomi, oshimi naku hodokoshi wo nashite hito to tomo ni shi ; kakute onore no tame ni yoki motoi wo takuwae, mi-rai no sonae wo nasubeshi ; kore makoto no inochi wo en tame nari to 1 Temote 6 : 17-19.

Kami wa nanjira ga saki ni sei-to ni tsukae, ima mo nao kore ni tsukōru sono hataraki to, Mi-na no tame ni arawashishi sono ai wo wasururu fu-gi naru mono ni arazu. Heburu 6 : 10.

Zen wo nasu to, hodokoshi wo nasu koto wo wasururu nakare ; kaku no gotoki matsuri wa, Kami kore wo yorokobeba nari. Heburu 13 : 16.

Yo no takara wo mochi, kyō-dai no tomoshiki wo mite, kaette megumi no kokoro wo tozuru mono wa, ikade Kami wo ai suru no ai, sono uchi ni oran ya? 1 Yohane 3 : 17.

Masushiki mono wo awaremu hito wa, Shu ni kasu nari ; sono hodokoshi wa Ehoba tsukunoi-tamawan. Shin-gen 19 : 17.

Yowaki mono wo kaeri-miru hito wa saiwai nari ; Ehoba • kakaru mono wo wazawai no hi ni tasuke-tamawan. Shi-hen 41 : 1.

Nanji no kyōdai no nayameru mono to mazushiki mono to ni nanji no te wo hirakubeshi. Deut. 15 : 11.

KWAISHŪ KI-RITSU SHI, CHŌRŌ SUSUMETE  
IWAKU :—

Moshi hito tsumi wo okasaba, warera no tame ni Chichi no mae ni Hōkeishi ari, sunawachi gi naru Iesu Kirisuto nari. Kirisuto wa warera no tsumi no nadame no sonae-mono nari ; tada ni warera no tame

nomi narazu, amaneku yo no tame no nadame no sonae-mono nari.

Yue ni, makoto ni hitasura onore no tsumi wo kui, tonari-bito wo ai shi, Kami no imashime ni shitagai, ima yori nochi sono sei naru michi wo ayumite arata naru okonai wo nasan koto wo kokoro-zasu tokoro no nanjira wa, shinkō wo motte ima koko ni kitari, nagusame wo en ga tame ni, kono Bansan wo uke, tsutsushimate hizamazuki, herikudarite atawazaru tokoro naki Kami ni zange subeshi.

#### ZANGE NO INORI.

Warera no Shu Iesu Kirisuto no Chichi, yorozu no mono no Tsukuri-nushi, subete no hito no Sabaki-nushi naru atawazaru tokoro naki Kami yo, warera shiba-shiba omoi to kotoba to okonai to wo motte ōku tsumi wo okashi, Mi-izu ni sakaraite Shu no ikari wo manekeru koto wo kana-shimate koko ni zange shi-tatematsuru. Warera onore no okashishi tsumi-ayamachi

wo hitasura kui, makoto ni kanashimi, korè  
wo omoi-idasu goto ni, sono kokoro itami  
ni taezu. Awaremi ni tomeru Chichi yo,  
warera wo awaremi-tamae, warera wo  
awaremi-tamae. Kami no Mi Ko naru  
warera no Shu Iesu Kirisuto ni yorite  
sugishi moro-moro no tsumi-ayamachi wo  
yurushi, mata Mi-na no totoki to sakae to  
wo arawasan ga tame, warera wo shite  
ima yori nochi arata naru okonai wo motte  
tsune ni Kami ni tsukae, Mi-mune ni  
kanawashime-tamawan koto wo, warera no  
Shu Iesu Kirisuto ni yorite negai-tatematsuru.  
*Amen.*

## CHÔRÔ INORITE IWAKU :—

Warera no Ten no Chichi naru atawazaru  
tokoro naki Kami yo, Shu wa ôi naru  
megumi wo tare-tamaite hitasura kui, makoto  
ni shinjite kie suru moro-moro no hito ni  
tsumi no yurushi wo yaku shi-tamaeri.  
Yue ni, warera wo awaremi, warera wo  
yurushite moro-moro no tsumi yori sukui-

idashi, warera no kokoro wo hagemashite  
yorozu no yoki koto wo okonawashime;  
shikashite warera wo kagiri naki inochi ni  
michibikase-tamawan koto wo, warera no  
Shu Iesu Kirisuto ni yorite negai-tatematsuru.  
*Amen.*

## INORITE IWAKU :—

Atawazaru tokoro naki Kami yo, bammin  
no kokoro wa Shu ni araware, bammin no  
hossuru tokoro wa Shu ni shirare, yorozu  
no mitsuji wa Shu ni kakururu koto nashi.  
Negawaku wa, warera kokoro wo tsukushite  
Shu wo ai shi, Mi-na wo tōtomi-tataen ga  
tame, Seirei no kankwa wo motte warera  
no kokoro no omoi wo, Shu Iesu Kirisuto  
ni yorite kiyome-tamawan koto wo. *Amen.*

## CHŌRŌ INORITE IWAKU :—

Aa Mi-megumi fukaki Shu yo, warera aete  
onore no tadashiki wo tanomazu, tada Shu no  
kagiri naki ōi naru Mi-megumi wo tanomite  
konō Mi-tsukue no moto ni kitareri. Warera



wa aete Mi-tsukue yori otsuru kuzu wo mo hirou ni tarazaru mono naredo, Shu kawaru koto naku, tsune ni Mi-megumi wo hodokoshitamau. Yue ni, megumi fakaki Shu yo, warera Kami no Ai-shi Iesu Kirisuto no niku wo shoku shi, sono chi wo nomite seichō seikwa-tsu shi, mata sono mottomo tōtōki chi nite arai-kiyomerare, warera tsune ni Kirisuto ni ori, Kirisuto tsune ni warera ni ori-tamawan koto wo herikudarite negai-tatematsuru. *Amen.*

CHĪRŌ SHIKUTŌ SHITE IWAKU :—

Warera no Ten no Chichi, atawazaru tokoro naki Kami yo, Shu wa fukaki Mi-megumi wo tare, warera wo aganawan ga tame ni sono Hitori-go Iesu Kirisuto wo kudashite jūjika ni shi seshime-tamaeri. Kirisuto wa hito-tabi sono Mi wo sasage, mattaku shite michitareru ikenie to nari, sonae-mono to narite bammin no tsumi wo aganai, katsu sono tōtōki shi wo kinen suru Shiki wo tātete futa-tabi kitari-tamau made, warera no tsune

ni kore wo okonawan koto wo sei naru Fuku-  
in no uchi ni meiji-tamaeri. Aa Megumi  
fukaki Chichi yo, warera wo shite ima Sukui-  
nushi Iesu Kirisuto no shi to sono uke-tamai-  
shi kurushimi to wo kinen shi, sono tate-  
tamaishi sei naru Reiten ni shitagai, Shu no  
tamaeru kono Pan to Budōshu to wo ukete  
Krisuto no tōtoki Karada to Chi to ni azu-  
karase-tamae.

Shu Iesu watasaruru yo Pan wo tori (*kono  
toki Chōrō Pan no utsuwa wo te ni toru*), sha-  
shite kore wo saki, sono deshi ni ataete ii-ta-  
maikeru wa, torite shoku seyo ; kore nanjira  
kaku shite ware wo oboeyo to. Mata yūge  
no nochi Sakazuki wo tori (*kono toki Chōrō  
Sakazuki wo te ni toru*), sha-shite kore wo  
karera ni ataete ii-tamaikeru wa, nanjira mina  
kore wo nomeyo ; kore Shinyaku no waga  
chi ni shite tsumi wo yurusan tote, nanjira  
to ōku no hito to no tame ni nagasu tokoro  
no mono nari. Nanjira kaku shite nomu  
goto ni ware wo oboeyo to. *Amen.*

KYŌSHI PAN TO BUDŌSHU TO WO UKU.

KYŌSHI INORITE IWAKU :—

Aa Shu naru Sei-fu, tokoshie ni imasu Zen-nō no Kami yo, izure no tokoro, izure toki ni oite mo Shu ni sha shi-tatematsuru koto wa, tōzen no ri ni shite warera no tsukusubeki hambun nari. Yue ni, warera Tenshi, sono Osa, oyobi Ten no Shūkwai to tomo ni kokoro wo awase, kokoro-base wo itsu ni shi, sakae aru Mi-na wo agame, tsune ni sambi shite iwan : Sei naru kana, Sei naru kana, Sei naru kana, bangun no Kami naru Shu, Shu no sakae ten-chi ni miteri. Aa Shu yo, ito takaki tokoro ni wa Shu ni sakae are. *Amen.*

KYŌSHI KWAİYŪ NI PAN WO ATAETE

IWAKU :—

Negawaku wa, nanjira no tame ni ataerare-shi warera no Shu Iesu Kirisuto no Karada wa, nanjira no tamashii to karada to wo mamorite kagiri naki inochi ni itarashimen koto wo. Kirisuto nanjira no tame ni shi shi-

tamaishi koto wo omoi-iden ga tame, torite  
kore wo shoku shi, mata sha shite shinkō wo  
motte nanjira no kokoro wo yashinōbeshi.

KYŌSHI KWAİYŪ NI BUDŌSHU WO  
ATAETE IWAKU:—

Negawaku wa, nanjira no tame ni nagasa-  
reshi warera no Shu Iesu Kirisuto no Chi  
wa, nanjira no tamashii to karada to wo  
mamorite kagiri naki inochi ni itarashimen  
koto wo. Kirisuto nanjira no tame ni sono  
Chi wo nagashi-tamaishi koto wo omoi-iden  
ga tame, sha shite kore wo nomeyo.

CHŌRŌ KWAISHŪ TO ONAJIKU HIZAMAZUKITE  
SHU NO INORI WO TONŌBESHI.

Ten ni mashimasu warera no Chichi yo,  
negawaku wa Mi-na wo agamesase-tamae.  
Mi-kuni wo kitarase-tamae. Mi-kokoro no  
Ten ni naru gotoku, chi ni mo nasase-tamae.  
Warera no nichiyō no kate wo kyō mo  
atae-tamae. Warera ni tsumi wo okasu  
mono wo waga yurusu gotoku, warera no

tsumi wo mo ynrushi-tamae. Warera wo kokoro-mi ni awasezu, aku yori sukui-idashi-tamae. Kuni te Chikara to Sakae wa Nanji no kagiri naku tamochi-tamau tokoro nari. *Amen.*

KYŌSHI INORITE IWAKU :—

Shu naru Ten no Chichi yo, awaremi wo motte kono iyashiki shimobe no sambi to kansha to no matsuri wo ire, narabi ni Mi Ko Iesu Kirisuto no isao to sono chi wo shinzuru koto to ni yori, warera wo shite Shu no Zen-kōkwai to tomo ni tsumi no yurushi to, Iesu no uke-tamaishi kurushimi yori izuru moro-moro no saiwai wo ukesase-tamawan koto wo, herikudarite negai-tatematsuru. Aa Shu yo, warera ima Mi-kokoro ni kanau kiyoki ikeru sonae-mono to naran tame ni, onore no tamashii to karada to wo sasage-tatematsuru. Kono isagiyoki maji-wari wo ukuru warera ni Shu no megumi to Ten no saiwai to wo mitashi-tamae. Mata warera ōku no tsumi aru ni yori, ika naru

sonae-mono wo mo sasaguru ni tarazaredo,  
warera no tsumi wo hakari-tamau koto naku,  
Shu Iesu Kirisuto ni yorite warera no tsumi  
wo yurushi, ima warera no tsutomuru tokoro,  
tsukōru tokoro wo ire-tamawan koto wo  
nagai-tatematsuru. Negawaku wa, moro-  
moro no tōtoki to sakae to wa yo-yo kagiri  
naku atawazaru tokoro naki Chichi to Ko  
to Seirei naru ittai no Kami ni aran koto  
wo. *Amen.*

TSUGI NO KOTOBA WO YOMI, MATAWA  
UTŌBESHI.

Negawaku wa, ito takaki tokoro ni wa  
eikō Kami ni are ; chi ni wa odayaka, hito  
ni wa megumi aran koto wo. Shu naru  
Kami, Ten no Ō, atawazaru tokoro naki  
Chichi naru Kami yo, warera Shu wo home-  
tatae, Shu wo ogami, Shu ni sakae wo  
ki shi, Shu no ōi naru sakae no tame ni  
sha shi-tatematsuru.

Aa Chichi no umi-tamaeru Hitori-go Iesu  
Kirisuto naru Shu yo, yo no tsumi wo oi-

tamau Kami no Ko-hitsuji, Tem-pu no Ko, Kami naru Shu yo, warera wo awaremi-tamae. Yo no tsumi wo oi-tamau Shu yo, warera wo awaremi-tamae. Yo no tsumi wo oi-tamau Shu yo, warera no inori wo kiki-tamae. Chichī naru Kami no migi ni zashi-tamau Shu yo, warera wo awaremi-tamae. So wa, Kirisuto nomi sei nari ; Kirisuto nomi Shu nari. Aa Shu nomi Seirei to tomo ni Chichi naru Kami no sakae no uchi ni ito takaku i-tamau nari. *Amen.*

CHŌRŌ BENRI NI SHITAGAI ZUI-I NO INORI  
WO SURU MO KA NARI.

TSUGI NI SHUKUTŌ SHITE SANKWAI  
SĒSHIMUBESHI.

Negawaku wa, Kami yori idete hito no subete omou tokoro ni suguru heian wa, nanjira no kokoro to omoi to wo mamorite Kami to warera no Shu Iesu Kirisuto to wo shiri, iyo-iyō sono ai ni orashime ; mata Chichi to Ko to Seirei naru Zen-nō no Kami no saiwai nanjira no uchi ni arite tsune ni nanjira to tomonaran koto wo. *Amen.*

## Kekkon-Shiki.



「 』 *no Shirushi aru tokoro wa mochiiru mo mochiizaru mo ka nari.*

KYŌSHI KWAISHŪ NI TSUGETE IWAKU :—

Ai suru mono yo : warera kono nan-nyo ni shinsei naru kekkon wo okonawashimen tote, koko ni shōko-nin to tomo ni Kami no menzen ni atsumareri. Somo-somo, kekkon wa tōtobubeki mono ni shite, mukashi hito no imada tsumi wo okasazaru saki ni, Kami sude ni kore wo mōke-tamaite Kirisuto to sono Kyōkwai to no shim-myō naru rengō ni nazorae-tamaeri. Mata, Kirisuto no yo ni imashi-tamaeru toki, Gariraya no Kana nite kon-in ni nozomi, hajimete okonai-tamaeru kiseki wo motte kore wo kazari-tamaeri.



Shito Pauro mo mata, nanjira kon-in wo tōto-bubeshi to oshietari. Yue ni, kekkon wa karugarushiku nasubeki mono ni arazu, yoroshiku Kami wo uyamai, tsutsushimite kore wo okonōbeshi.

Ima kono nan-nyo ni-nin shinsei naru kekkon wo okonawan tote koko ni kitareri. Yue ni, nanjira no uchi moshi kono kekkon no okite ni kanawazaru koto aru wo shiru mono araba, ima sumiyaka ni ii-akasubeshi. Moshi iwazuba, kono nochi issai iube-karazu.

「KYŌSAI NAN-NYO NI MUKAITE

IWAKU :—

Ware nanjira ni-nin ni susumu : Moshi nanjira no kekkon no okite ni kanawazaru wo shiraba, ima akiraka ni ii-arawasubeshi. So wa, Kami no Kotoba ni somukite kekkon wo nasu mono wa Kami no awase-tamau mono ni arazushite fu-hō no kekkon naru wo shireba nari.」

KYŌSHI DANSHI NI MUKAITE IWAKU :—

*Nanigashi*, Nanji Kami no sadame ni shita-gai, shinsei naru kekkon wo okonai, kono joshi wo metorite kairō no majiwari wo nashi, sono yameru toki to sukoyaka naru toki to no wakachi naku, kore wo aishi, kore wo nagusame, kore wo omonji, kore wo mamorite shōgai sono misao wo kaezaran koto wo chikau ya ?

*Danshi ketaete iwaku* : Ware makoto ni kore wo chikau.

KYŌSHI JOSHI NI MUKAITE IWAKU :—

*Nanigashi*, Nanji Kami no sadame ni shita-gai, shinsei naru kekkon wo okonai, kono danshi ni totsugite kairō no majiwari wo nashi, sono yameru toki to sukoyaku naru toki to no wakachi naku, kore wo aishi, kore wo nagusame, kore wo omonji, kore wo mamorite shōgai sono misao wo kaezaru koto wo chikau ya ?

*Joshi kotaete iwaku* : Ware makoto ni kore wo chikau.

「KYŌSHI DANSHI NO MIGI NO TE NITE  
 JOSHI NO MIGI NO TE WO NIGIRASE,  
 ONORE NO KOE NI SHITAGAITE  
 IWASHIMUBESHI :—

Ware *Nanigashi*, nanji *nanigashi* wo metorite tsuma to nashi, ima yori nochi, saiwai ni mo, wazawai ni mo, tomeru ni mo, mazushiki ni mo, sukoyaka naru ni mo, yameru ni mo, mina Kami no sadame ni shitagai, shōgai nanji wo aishi, nanji wo kaeri-min. Kore waga makoto ni nanji ni chikau tokoro nari.

KYŌSHI JOSHI NO MIGI NO TE NITE  
 DANSHI NO MIGI NO TE WO NIGIRASE,  
 ONORE NO KOE NI SHITAGAITE  
 IWASHIMUBESHI :—

Ware *Nanigashi*, nanji *Nanigashi* ni totsugite nanji wo otto to nashi, ima yori nochi, saiwai ni mo, wazawai ni mo, tomeru ni mo, mazushiki ni mo, sukoyaka naru ni mo, yameru ni mo, mina Kami no sadame ni shitagai, shōgai nanji wo aishi, nanji wo

kaeri-min. Kore waga makoto ni nanji ni chikau tokoro nari.」

## KYŌSHI INORITE IWAKU :—

Aa bammin no Tsukuri-nushi, bammin no Mamori-nushi, subete no rei no megumi to kagiri naki inochi to no Minamoto naru tokoshie no Kami yo, Mi-na ni yorite warera no shuku suru. Shu no shimobe shimome naru nan-nyo ni-nin ni megumi wo tamawari, Isaku Rebeka no tagai ni misao wo kaezarishi gotoku, kono ni-nin wo shite tsutsushimite ima tagai ni chikau tokoro wo mamori, Kami no okite ni shitagai, tsune ni mattakn ai-aishi, ai-shitashimite tomo ni sumashime-tamawan koto wo, warera no Shu Iesu Kirisuto ni yorite negai-tatematsuru. *Amen.*

「*Moshi yubi-wa no rei wo okonawan koto wo kou toki wa, Kyōshi danshi wo shite onore no koe ni shitagaite iwashimubeshi :—*

Ware Chichi to Ko to Seirei to no Na ni yori, kono yubi-wa wo motte nanji wo

metori, mata kasan wo tomo ni suru no  
akashi to su. *Amen.*」

KYŌSHI NAN-NYO ONO-ONO WO SHITE MIGI  
NO TE WO NIGIRASHIMETE IWAKU :—

*Nanigashi to Nanigashi to* no ni-nin tagai  
ni shinsei naru kekkon wo okonai, Kami to  
kwaishū to no menzen ni arite kore wo  
akashi, tomo ni chikai wo tate, aku-shu no  
rei wo motte tagai ni sono kokoro wo arawa-  
seri. Yue ni, ware Chichi to Ko to Seirei to  
no Na ni yorite kono nan-nyo no fū-fu to  
narishi koto wo ōyake ni su. Sore, Kami  
no awase-tamaeru mono wa hito kore wo  
hanasubekarazu. *Amen.*

KYŌSHI INORITE IWAKU :—

Negawaku wa Chichi to Ko to Seirei to  
naru Kami no nanjira ni-nin wo shuku shite  
mamori-tamawan koto wo. Mata, negawaku  
wa, Shu no sono awaremi wo hodokoshi,  
nanjira ni-nin wo kaerimite Ten no saiwai to  
megumi to ni mitashime, kono yo ni arite wa

kairō no majiwari wo nashi, raise ni itarite  
wa tomo ni kagiri naki inochi wo eseshime-  
tamawan koto. *Amer.*

## KYŌSHI INORITE IWAKU :—

Aa Aburahamu no Kami, Isaku no Kami,  
Yakobu no Kami yo, negawaku wa, kono  
nan-nyo ni-nin wo shuku shi, kagiri naki  
inochi no tane wo sono kokoro ni maki,  
Mi-kotoba wo manabite eki wo e, mata kore  
wo mamorashime-tamae. Aa Shu yo, aware-  
mi wo tare, Mi-kurai yori kono ni-nin wo  
misonawashi, kore wo shuku shi-tamae.  
Mukashi, Shu no Aburahamu to Sara to ni  
saiwai wo kudashi, kore wo nagusame-tamai-  
shi gotoku, kono nan-nyo ni mo saiwai wo  
kudashi, katsu yoku Mi-mune ni shitagai,  
tsune ni Shu no mamori wo kōmurite yasura-  
raka ni seikwatsu shi, kono yo wo owaru  
made, Shu no ai ni orashime-tamawan koto  
wo, warera no Shu Iesu Kirisuto ni yorite  
negai-tatematsuru.

Warera no senzo Adamu Eba wo tsukuri,  
shinsei naru kekkon wo mōkete kore wo

ittai to nashi-tamaeru Zen-nō no Kami yo,  
negawaku wa, kono ni-nin ni yutaka naru  
megumi wo hodokoshi kore wo kiyoku shi,  
kore wo shuku shi, niku ni oite mo, rei ni  
oite mo, Shu wo yorokobashi, kono yo wo  
owaru made, sei naru ai no uchi ni suma-  
shime-tamawan koto wo. *Amen.*

## KYŌSHI ZUI-I NO INORI WO SURU

MO KA NARI.

TSUGI NI SHU NO INORI WO TONŌBESHI :—

Ten ni mashimasu warera no Chichi yo,  
negawaku wa, Mi-na wo agamesase-tamae.  
Mi-kuni wo kitarase-tamae. Mi-kokoro no  
Ten ni naru gotoku, chi ni mo nasase-tamae.  
Warera no nichiyō no kate wo kyō mo  
atae-tamae. Warera ni tsumi wo okasu  
mono wo waga yurusu gotoku, warera no  
tsumi wo mo yurushi--tamae. Warera wo  
kokoromi ni awasezu, aku yori sukui-idashi-  
tamae. Kuni to Chikara to Sakae wa Nanji  
no kagiri naku tamochi-tamau tokoro nari.  
*Amen.*

## Maisō-Shiki.



KYŌSHI HITSUGI WO MICHIBIKI, MAE WO  
YUKITE IWAKU :—

Iesu kare ni iikeru wa, Ware wa yomigaeri nari, inochi nari. Ware wo shinzuru mono wa shinuru to mo ikubeshi ; subete ikite ware wo shinzuru mono wa itsu made mo shinuru koto nashi. Yohane 11 : 25, 26.

Ware shiru : ware wo aganau mono wa iku. Nochi no hi ni Kare kanarazu chi no ue ni tatan. Ware kono kawa, kono mi no kuchihateno chi, ware niku wo hanarete Kami wo min. Ware mizukara Kare wo mi-tatematsuran. Waga me Kare wo min ni, shiranu mono no gotoku naraji. Yobu 19 : 25-27.

Warera nani wo mo tazusaete yo ni kitarazu ; mata nani wo mo tazusaete yuku koto wo atawazaru wa akiraka nari. I Temote 6:7.

Ehoba atae, Ehoba tori-tamau nari. Ehoba no Mi-na wa homubeki kana. Yobu 1 : 21.



SHIHEN, SANJŪ-KU ARUIWA KUJŪ WO  
RŌDOKU SUBESHI.

DAI SANJŪ-KU HEN

Ware saki ni ieri, Ware shita wo mote tsumi wo okasazaru tame ni waga subete no michi wo tsutsushimi, ashiki mono no waga mae ni oru aida wa waga kuchi ni kutsuwa wo kaken to. Ware modashite ōshi to nari, yoki koto sura kotoba ni idasazu ; waga urei nao okoreri. Waga kokoro uchi ni nesshi, omoi-tsuzukuru hodo ni hi moenureba ware shita wo mote ieraku : Ehoba yo, negawaku wa waga owari to waga hi no kazu no ikubaku naru to wo shirashime-tamae ; waga hakanaki wo shirashime-tamae. Miyo, nanji waga subete no hi wo tsuka no ma ni sugisashime-tamau ; waga inochi Mi-mae nite wa naki ni kotonarazu ; geni subete no hito wa mina sono sakari no toki dani mo munashikarazaru wa nashi. Hito no yo ni aru wa kage ni kotonarazu ; sono omoi-nayamu koto wa munashikarazaru nashi : sono tsumi-taku-

wōru mono wa taga te ni osamaru wo shirazu. Shu yo, ware ima nani wo ka matan : waga nozomi wa nanji ni ari. Negawaku wa ware wo subete no toga yori tasuke-idashi-tamae ; oroka naru mono ni soshiraruru koto nakarashime-tamae. Ware wa modashite kuchi wo hirakazu ; kowa nanji no nashi-tamau mono nareba nari. Negawaku wa nanji no seme wo ware yori hanachi-tamae : ware nanji no Mi-te ni uchi-korasaruru ni yorite horoburu bakari ni narinu. Nanji tsumi wo semete hito wo korashi, sono shitai-yorokobu tokoro no mono wo shimi no kurau ga gotoku kie-useshime-tamau ; geni moro-moro no hito wa munashikarazaru nashi. Aa Ehoba yo, negawaku wa waga inori wo kiki, waga sakebi ni mimi wo katabuke-tamae ; waga namida wo mite modashi-tamau nakare : ware wa nanji ni yoru tabibito, subete waga oyatachi no gotoku yadoreru mono nari. Ware koko wo sarite usezaru saki ni nanji Mi-kao wo somukete ware wo sawayaka narashime-tamae.

## DAI KUJŪ-HEN

Shu yo, nanji wa inishie yori yoyo warera no sumika nite mashimaseri. Yama imada nari-idezu, nanji imada chi to sekai to wo tsukuri-tamawazarishi toki, tokoshie yori tokoshie made nanji wa Kami nari. Nanji hito wo chiri ni kaerashimete notamawaku, Hito no ko yo, nanjira kaere to. Nanji no me no mae ni wa chi tose mo sude ni suguru kinō no gotoku, mata yo no ma no hito toki ni onaji. Nanji korera wo ōmizu no gotoku nagare sarashime-tamau ; karera wa hito yo no nemuri no gotoku ; ashita ni hae-izuru aokusa no gotoshi. Ashita ni hae-idete sakae, yūbe ni wa kararete karuru nari. Warera wa nanji no ikari ni yorite kie-use, nanji no ikidōri ni yorite oji-madou. Nanji warera no fugi wo Mi-mae ni oki, warera no kakuretaru tsumi wo Mi-kao no hikari no naka ni oki-tamaeri. Warera no moro-moro no hi wa nanji no ikari ni yorite sugi-sari ; warera ga subete no toshi no tsukuru wa

hito iki no gotoshi. Warera ga toshi wo furu hi wa nana-soji ni sugizu ; aruiwa suko-yaka ni shite ya-soji ni itaran ; saredo sono hokoru tokoro wa tada kinrō to kanashimi to nonni ; sono sari-yuku koto sumiyaka ni shite warera mo mata tobi-sareri. Tare ka nanji no ikari no chikara wo shiran ya ; tare ka nanji wo osoruru osore ni takurabete nanji no ikidōri wo shiran ya. Negawaku wa warera ni onoga hi wo kazōru koto wo oshiete chie no kokoro wo eseshime-tamae. Ehoba yo, kaeri-tamae, kakute ikuso no toki wo he-tamau ya ; negawaku wa nanji no shimobera ni kakawareru Mi-kokoro wo kae-tamae. Negawaku wa ashita ni warera wo nanji no awaremi nite akitarashime, yo owaru made yorokobi-tanoshimase-tamae. Nanji ga warera wo kurushime-tamaeru moro-moro no hi to, warera ga wazawai ni kakareru moro-moro no toshi to ni takurabete warera wo tanoshimase-tamae. Nanji no Mi-waza wo nanji no shimobera ni, nanji no eikō wo sono kora ni arawashi-tamae.

Kakute warera no Kami Ehoba no uruwashiki  
wo warera no ue ni nozomashime ; warera  
no te no waza wo warera no ue ni katakara-  
shime-tamae ; negawaku wa warera no te no  
waza wo katakarashime-tamae.

KORINTO-ZEN-SHO, JŪ-GO NO SHI-JŪ-ICHI  
IKA WO RŌDOKU SUBESHI.

Hi no sakae ari, tsuki no sakae ari, hoshi no  
sakae ari ; kono hoshi to kano hoshi to, sono  
sakae mata ono-ono kotonari. Shinishi hito  
no yomigaeru mo mata kaku no gotoshi.  
Kutsuru mono nite makare, kuchizaru mono  
ni yomigaesare ; tōtokarazaru mono nite  
makare, sakae aru mono ni yomigaesare ;  
yowaki mono nite makare, tsuyoki mono ni  
yomigaesare ; kek-ki no karada nite makare,  
rei no karada ni yomigaesaruru nari. Kek-  
ki no karada ari ; rei no karada ari. Shiru-  
shite, Hajime no hito Adamu wa inochi aru  
tamashii to nari ; owari no Adamu wa inochi  
wo atōru rei to naru to, aru ga gotoshi. Rei  
no mono wa saki ni arazu, kaette kek-ki no

mono saki ni arite, rei no mono nochi ni aru nari. Dai-ichi no hito wa chi yori idete tsuchi ni tsuki : dai-ni no hito wa Ten yori idetaru Shu nari. Kano tsuchi ni tsukeru mono ni, subete tsuchi ni tsukeru mono wa niru nari : kano Ten ni tsukeru mono ni, subete Ten ni tsukeru mono wa niru nari. Warera tsuchi ni tsukeru mono no katachi wo motsu ; kaku no gotoku, nochi mata Ten ni tsukeru mono no katachi wo motan.

Kyōdai yo, ware kore wo iwan : Ketsuniku wa Kami no kuni wo tsugu koto atawazu. Miyo, ware nanjira ni okugi wo tsugen. Warera kotogotoku nemuru ni wa arazu ; warera mina owari no rappa no naran toki, tachi-machi ma-tataku-ma ni kwa sen ; so wa, rappa naran toki, shinishi hito yomigaerite kuchizu, warera mo mata kwa subekereba nari. Kono kutsuru mono wa kanarazu kuchizaru mono wo ki ; kono shinuru mono wa kanarazu shinazaru mono wo kin toki, Seisho ni shirushite, Shi wa kachi ni nomaren to, aru ni kanaubeshi.

Shi yo, nanji no hari wa izuku ni aru ya ?  
Yomi yo, nanji no kachi wa izuku ni aru ya ?  
Shi no hari wa tsumi nari ; tsumi no chikara  
wa okite nari. Warera wo shite waga Shu  
Iesu Kirisuto ni yorite, kachi wo eseshimuru  
Kami ni sha su. Kono yue ni, waga ai suru  
kyōdai yo, nanjira kataku shite ugokazu, tsu-  
ne ni hagemite Shu no waza wo tsutomeyo ;  
so wa nanjira Shu ni arite, sono nasu tokoro  
no hataraki no munashikarazaru wo shireba  
nari.

## KYŌSHI HAKA NO KATAWARA NI TACHITE

## IWAKU :—

Onna yori umareshi mono no kono yo ni  
aru wa, tada shibashi ni shite nayami to urei  
to ni miteri. Sono sakayuru mo karuru mo  
hana ni nitari. Sono sugi-saru ya kage no  
gotoku, hitotsu-tokoro ni todomaru koto  
nashi.

Warera inochi no hanto ni shinan mo  
hakari-gatashi. Shu wa warera no tsumi no  
ōki ni yorite tadashiki ikari wo nashi-tamaeri.

Sa are ; aa Shu yo, Shu no hoka tare ni ka tasuke wo motome-en ?

Ito sei naru Kami, atawazaru tokoro naki Shu, sei ni shite ito Mi-megumi fakaki Sukui-nushi yo, negawaku wa, warera wo shite kagiri naki shi no kurushimi wo manukare-shime-tamae.

Warera no kokoro no mitsuji wo shiritamau Shu yo, negawaku wa, awaremi wo tare, mimi wo katamukete warera no inori wo kiki-tamae. Ito sei naru Shu, atawazaru tokoro naki Kami, sei ni shite Mi-megumi fakaki Sukui-nushi, ito tōtoku kagiri naki Sabaki-nushi yo, negawaku wa, warera no kono yo wo ōru toki, shi no kurushimi ni yorite Kami wo hanaruru koto nakarashime-tamae.

KYŌSHI IWAKU :—

Atawazaru tokoro naki Kami sono tae naru setsuri ni yori, Mi-kokoro ni shitagai, kono hito no tamashii wo shite kono yo wo sarashime-tamaitari. Yue ni, warera wa sono



shikabane wo chi ni uzumete tsuchi wo tsuchi ni kaeshi, hai wo hai ni kaeshi, chiri wo chiri ni kaesu. Kore, warera no Shu Iesu Kirisuto ni yorite owari no hi no yomigaeri to kagiri naki inochi to wo nozomeba nari. Sunawachi, Kirisuto no futa-tabi kudari, sono sakae aru ikioi wo motte yo no hito wo sabaki-tamau toki, kuga to umi to ni hōmuraeshi shikabane wa mina araware-iden. Sukui-nushi ni yorite nemurishi mono no yabureshi karada wa kawarite Shu no sakae aru karada no gotoku naran. So wa, Shu no yorozu no mono wo shite onore ni shitagawashimuru ōi naru chikara ni yorite nari.

## KYŌSHI IWAKU :—

Ware Ten yori koe arite ware ni mono iu wo kikeri ; iwaku : Nanji kono koto wo shiruse : Ima yori nochi Shu ni arite shinuru shinin wa saiwai nari. Mitama mo mata iu : Shikari, karera wa sono hataraki wo yamete yasuman.

KYŌSHI KWAISHŪ TO TOMO NI SA NO  
GOTOKU TONŌBESHI :—

Kyōshi.— Shu yo, warera wo awaremi-tamae.

Kwaishū.— Kirisuto yo, warera wo awaremi-tamae.

Kyōshi.— Shu yo, warera wo awaremi-tamae.

KYŌSHI INORITE IWAKU :—

Atawazaru tokoro naki Kami yo, Shu ni arite yo wo saru mono no tamashii wa Shu to tomo ni iki, chūshin naru hito no tamashii wa niku no omoni wo manukaretaru nochi, yorokobi to tanoshimi to wo motte Shu to tomo ni sumu mono nari. Shu yo, shinkō wo motte sono haseba wo hashiri, ima sono hataraki wo yasumeru Shu no shimobe no yoki mohan ni tsuki, fukaku kansha shi-tatematsuru. Warera wo shite Mi-na wo makoto ni shinjite yo wo sarishi moro-moro no hito-bito to tomo ni, nikutai to tamashii to ni oite, kagiri naki sakae no

uchi ni mattaku tanoshimase-tamawan koto  
wo, warera no Shu Iesu Kirisuto ni yorite  
koi-negai-tatematsuru. *Amen*:

KYŌSHI INORITE IWAKU :—

Aa warera no Shu Iesu Kiristo no Chichi  
naru Mi-megumi fukaki Kami yo, Kirisuto  
wa yomigaeri nari, inochi nari ; subete Kare  
wo shinzuru mono wa shinuru to mo ikubeshi.  
Mata, ikite Kare wo shinzuru mono wa itsu  
madē mo shinzuru koto nashi. Aa Chichi  
yo, warera herikudarite negai-tatematsuru :  
Warera wo shite tsumi no shi wo hanarete gi  
no inochi wo eseshime, mata kono yo wo  
saru toki, Shu ni arite yasumi, owari no hi ni  
oyobi bammin no yomigaeru toki, warera Shu  
no mae ni Mi-kokoro ni kanau mono to narite,  
waga Chichi ni megumaruru mono yo, kita-  
rite yo no hajime yori kono kata nanjira no  
tame ni sonaeraretaru Kuni wo tsuge to, Shu  
wo uyamai, Shu wo ai suru hito-bito ni Mi  
Ko no notamau saiwai ni azukarase-tamae.  
Aa Mi-megumi fukaki Chichi yo, negawaku

wa, waga Nakadachi, waga Sukui-nushi naru Iesu Kirisuto ni yorite kono inori wo kiki-age-tamawan koto. *Amen.*

Ten ni mashimasu warera no Chichi yo, negawaku wa, Mi-na wo agamesase-tamae. Mi-kuni wo kitarase-tamae. Mi-kokoro no Ten ni naru gotoku, chi ni mo nasase-tamae. Warera no nichiyō no kate wo kyō mo atae-tamae. Warera ni tsumi wo okasu mono wo waga yurusu gotoku, warera no tsumi wo mo yurushi-tamae. Warera wo kokoromi ni awasezu, aku yori sukui-idashi-tamae. Kuni to Chikara to Sakae wa Nanji no kagiri naku tamochi-tamau tokoro nari. *Amen.*

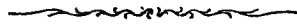
Negawaku wa, waga Shu Iesu Kirisuto no megumi, Kami no ai, Seirei no majiwari, warera subete to tomo ni kagiri naku aran koto wo. *Amen.*



## Anshu-rei.



*Sono Ichi.*— CHŌRŌ NO ANSHU-REI



Ichī-meī no Chōrō wa Chōrō ni ageraren to suru mono wo Kantoku ni susumete iwaku :

Ware kono hito (*-bito*) wo Chōrō ni ageraren ga tame, nanji ni susumu.

KANTOKU KWAISHŪ NI MUKAITE

IWAKU :—

Kyōdai yo, warera Kami no Mi-kokoro ni shitagai, kono hito (*-bito*) wo Chōrō ni agen ga tame, kono hi wa sadametari. Warera teki-tō no shiken wo naseshi ni, nani no sawari aru wo mizu ; masashiku kono Dendō-shoku ni masaretaru mono ni shite kore ni ataru sō-ō no mono to mitometari. Saredo, nanjira no uchi tare nite mo kono hito (*-bito*) no

uchi ni tsumi ari, koshō arite isagiyoki Dendō-shoku ni aguru ni tarazaru wo shiru mono araba, mae ni susumi, Kami no Na ni yorite sono riyū wo ii-akasubeshi.

## KANTOKU INORITE IWAKU :—

Ban-zen no Minamoto naru atawazaru tokoro naki Kami yo, Shu wa hajime Seirei wo motte sono Kyōkwaï no uchi ni Kyōshi no sama-zama no kurai wo sadame-tamaeri. Negawaku wa, megumi wo tare, ima Chōrō no tsutome ni mesaretaru kono shimobe wo kaeri-mi, mata Mi-oshie no makoto wo motte sono kokoro ni mitashi, tsumi naki genkō wo motte kore wo kazari; katsu, sono kotoba to yoki mohan to wo shimesu koto to ni yori, chūjitsu ni sono shoku wo torite Shu ni tsukae, Mi-na no sakae wo arawashi, Shu no Kyōkwaï wo oshie-michibikashime-tamawan koto wo, yo-yo kagiri naku Kami to Seirei to tomo ni imashi, tomo ni sube-osame-tamau warera no Shu Iesu Kirisuto no isao ni yorite negai-tatematsuru. *Amen.*

EPESO-SHO 4: 7-13 WO RŌDOKU SUBESHI.

Warera ono-ono ni Kirisuto no tamau tokoro no ryō ni shitagaite megumi wo tamau nari. Kono yue ni ieru koto ari: Kare ue ni noborishi toki, toriko ni suru mono wo toriko ni shi, tama-mono wa hito ni tamaeri to. Sude ni ue ni noboreri to ieba, mazu chi no shita ni kudarishi ni arazu ya? Kudarishi mono wa, sunawachi moro-moro no Ten no ue ni noborishi mono nari; Kare yorozu no mono ni mitan to su. Sono tamaishi tokoro wa Shito ari, Yogensha ari, Dendōsha ari, Bokushi ari, Kyōshi ari; kore sei-to wo mattō shi, tsutome no koto wo okonai, Kirisuto no karada no toku wo tate, warera wo shite mina onajiku Kami no Ko wo shinji, kore wo shiri, mattaki hito, sunawachi Kirisuto no michi-tareru hodo to naru made ni itari.

YOHANE-DEN IO : I-IO WO RŌDOKU  
SUBESHI.

Makoto ni, makoto ni, nanjira ni tsugen : Hitsuji no ori ni iru ni, mon yori sezushite hoka yori koyuru mono wa nusubito nari, gōtō nari. Mon yori iru mono wa sono hitsuji no hitsujikai nari. Kado-mori wa kare no tame ni hiraki ; hitsuji wa sono koe wo kiku ; kare onore no hitsuji no na wo yobite kore wo hiki-idasu. Kare sono hitsuji wo hiki-idasu toki, saki ni yuku nari ; hitsuji kare no koe wo shirite kore ni shita-gau. Hitsuji wa hoka no mono ni shitagawazu, kaette nigu. So wa, hoka no mono no koe wo shirazareba nari. Iesu karera ni kono tatoe wo iedo, karera wa sono katareru tokoro, ika naru kokoro ka wo shirazariki. Kono yue ni, Iesu mata karera ni iikeru wa, Makoto ni, makoto ni, nanjira ni tsugen : Ware wa, sunawachi hitsuji no mon nari. Subete ware yori saki ni kitarishi mono wa nusubito nari, gōtō nari. Hitsuji sono koe wo kikazariki. Ware wa mon nari. Moshi



hito ware yori iraba sukuware, katsu de-iri  
wo nashite kusa wo ubeshi. Nusubito no  
kitaru wa, nusuman to shi, korosan to shi,  
horobosan to suru no hoka nashi: waga  
kitaru wa, hitsuji wo shite inochi wo ye,  
katsu yutaka narashimen tame nari. Ware  
wa yoki hitsujikai nari. Yoki hitsujikai wa  
hitsuji no tame ni inochi wo sutu. Hitsuji-  
kai ni arazu, onoga hitsuji wo motazu, tada  
yatowarete hitsuji wo mamoru mono wa,  
ōkami no kitaru wo mireba, hitsuji wo sutete  
nigu; ōkami hitsuji wo ubaite kore wo chira-  
su. Yatoi-bito no niguru wa, yatowareshi  
mono nareba, sono hitsuji wo itowazaru ni  
yorite nari. Ware wa yoki hitsujikai nite,  
onore no hitsuji wo shiru, mata onore no  
hitsuji ni shiraru. Chichi ware wo shiru  
gotoku, ware mo Chichi wo shiru. Ware  
hitsuji no tame ni inochi wo suten. Ware  
wa kono ori ni arazaru hoka no hitsuji wo  
moteri; karera wo mo tsure-kitaran; karera  
waga koe wo kikan: tsui ni hitotsu no mure,  
hitotsu no hitsujikai to narubeshi.

KANTOKU CHŌRŌ NI AGERAREN TO SURU

MONO NI MAKATE IWAKU :—

Kyōdai yo, nanji (-*ra*) sude ni uketaru shiken to Fukuin-sho to Shito no Fumi to yori hikaretaru kiyoki oshie to ni yorite nanji (-*ra*) no mesaretaru kurai no ika ni tōtoku, ika ni omoki mono naru ka wo kikeri. Ima futa-tabi warera Shu Iesu Kirisuto no Na ni yori, nanji (-*ra*) no mesaretaru kurai no ito tōtoku, ito omoki mono naru wo tsune ni oboen koto wo, nanji (-*ra*) ni susumu. Sunawachi, nanji (-*ra*) wa Shu no shisha, Shu no mamori-bitō. Shu no tsukasa nari. Yue ni, Shu no kazoku ni kate wo sonae, kore wo oshie, kore wo isame, kore wo yashinai, narabi ni suteraretaru mono wo michibiki-kaeshi, ushinawaretaru mono wo tazune, tsune ni yōi shite yawaragi no yorokobashiki otozure, sunawachi, Kami no Fukuin wo hiromubeshi.

Yue ni, ika ni ōi naru takara no nanji (-*ra*) ni yudaneretaru ka wo, nanji (-*ra*) no

kokoro ni mei seyo. So wa, karera wa Kirisuto no shi shi, mata chi wo nagashite aganai-tamaeru hitsuji ni shite, nanji (*-ra*) no tsukōru tokoro no Kyōkai wa mata kore Kirisuto no hana-yome, Kirisuto no karada nari. Moshi, nanji (*ra*) kono tsutome wo okotari, Kyōkwai mata wa kwai-yū ni shite gai wo uke, aruiwa tsumazukaba, nanji (*-ra*) no tsumi omoku shite osorubeki keibatsu no kitaran koto wa, nanji (*-ra*) no shiru tokoro nari. Yue ni, nanji (*-ra*) mizukara nanji (*-ra*) no tsutome no mokuteki to shite Kami no ko to, Kirisuto no hana-yome to karada to ni cki arashimen koto wo kangae, mata chikara wo tsukushi, kokoro wo sosogi, tsutomete nanji (*ra*) no hambun wo tsukushi, nanji (*-ra*) no tsukasadoru tokoro no subete no mono wo shite onajiku Kami wo shinji, Kami wo shirashime, Kirisuto ni arite mat-taku seijuku seshime, katsu yoku mi wo musubashime, oshie ni oite yokoshima naru koto naku, seikwatsu ni oite kegaretaru koto nakarashimubeshi.

Shikaraba, nanji (-*ra*) no tsutome wa kiwamete tōtoku, kiwamete kataki mono naru wo motte, nanji(-*ra*) kataku tsutsushimi, tsutomete kono ito tōtoki kurai wo nanji(-*ra*) ni meijitaru Shu ni kansha shite yoku tsutome wo tsukushi, mata nanji (*ra*) mizukara hito wo tsumazukasezaru nomi narazu, hito ni mo mata tsumazukaserarezaru yō chūi subeshi. Saredo, nanji (-*ra*) no kokoro to kokoro-zashi to wo motte kono koto wo nasu koto atawazu; tada Kami nomi kono kokoro-zashi to chikara to wo nanji (-*ra*) ni tamau yue ni, nanji (-*ra*) hitasura Seirei no kudari-tamawan koto wo inorazarubekarazu. Mata, hito ni sukui wo eshimuru ni kakawaru tokoro no omoki jigyō wo nasu ni wa, Seisho ni terashite oshiyuru koto to susumuru koto to, narabi ni kore ni kanaeru onore no seikwatsu wo motte suru hoka ni hōhō arazaru nari. Yue ni, nanji (-*ra*) tsutomete Seisho wo yomi, yoku kore wo manabi, mata onore nomi narazu, kazoku wo mo sono imashime ni terashite okonawashimubeshi. Kono yue

ni, nanji (-*ra*) tsutome wo tsukusan ga tame ni, tsutomete kono yo no eki naki gaku-mon to omoi-wazurai to wo sutezaru-bekarazu.

Nanji (-*ra*) sude ni korera no koto wo kangae, mata Kami no megumi ni yori yorokobite nanji (-*ra*) wo meshi-tamaeru kono tsutome ni nanjira no mi wo yudanen koto wo kesshin shitaru naran. Yue ni, nanji (-*ra*) hambun wo tsukushi, i wo sosogu tokoro, manabu tokoro, mina mattaku tada kono ichi-ji ni nomi mochi-i; tsune ni warera no hitori no Sukui-nushi Iesu Kirisuto no Nakadachi ni yori, Seirei wo kudashite nanji (-*ra*) wo tasuke-tamawan koto wo, Chichi naru Kami ni inori, hi-bi Seisho wo yomi, yoku kore wo kenkyū shite nanji (-*ra*) no tsutome ni jukutatsu shi, onore to kazoku to no genkō wo isagiyokarashime, kore wo Kirisuto no inashime to oshie to ni kanawashimen koto wo tsutomubeshi. So wa, nanji (-*ra*) wo shite hito-bito no kwanzen, keiken naru mohan tarashimen ga tame nari.

Nanji (-*ra*) kono koto ni tsuite ika naru kokoro, ika naru kokoro-zashi wo tamotsuka wo koko ni atsumareru kwaishū ni shirashime, mata nanji (-*ra*) wo shite issō fukaku sono hambun wo tsukusu no nen wo okosashimen tame, warera ima nanji (-*ra*) ni yaku-soku wo motomen to su. Yue ni, warera Kami to sono Kyōkwai to no na ni yorite kono koto ni tsuki nanji (-*ra*) ni towan. Nanji (-*ra*) akiraka ni kotōbeshi.

*Toi* :—Nanji (-*ra*) makoto ni Shu Iesu Kirisuto no mune ni shitagai, Chōrō no kurai ni mesaretari to omou ya?

*Kotae* :—Warera makoto ni shika omou.

*Toi* :—Nanji (-*ra*) Seisho ni Iesu Kirisuto wo shinzuru ni yorite kagiri naki sukui wo uru ni yō-yō naru oshie wa kotogotoku shimesaretari to omou ya? Katsu, nanji (-*ra*) kono Seisho ni motozukite nanji (-*ra*) no tsukasadoru hito-bito wo oshie, kore ni shimesare, mata kore ni akashi serarezaru mono wo kagiri naki sukui wo uru ni hitsuyō nari tote, oshie-maji to kesshin seshi ya?

*Kotae* :—Ware kaku omoi, mata Kami no megumi ni yori kaku okonawan koto wo keshin su.

*Toi* :—Shikaraba, Nanji (-*ra*) Shu no mei ni shitagai, chūjitsu ni chikara wo tsukushite tsune ni Kirisuto no oshie to reiten to imashime to wo okonawan to suru ya ?

*Kotae* :—Ware Shu no tasuke ni yorite kaku okonawan to su.

*Toi* :—Nanji (*ra*) chūjitsu ni chikara wo tsukushite Kami no Kotoba ni kanawazaru moro-moro no yokoshima naru oshie wo shirizoke, kō-shi ni kakawarazu, sukoyaka naru mono ni mo, yameru mono ni mo, hitsuyō no ba-ai to ori to ni shitagaite kore wo imashime, kore wo susumuru ya ?

*Kotae* :—Ware Shu no tasuke ni yorite kaku okonawan to su.

*Toi* :—Nanji (-*ra*) hatashite kono yo ni kakawaru nikutai no yoku to mu-eki no gakumon to wo sute, chikara wo tsukushite inori ; katsu, Seisho to kore wo satorashimuru

kakushu no shoseki to wo manaban to suru ya?

*Kotae* :—Ware Shu no tasuke ni yorite kaku okonawan to su.

*Toi* :—Nanji (-*ra*) chikara wo tsukushite onore tō kazoku to no genkō wo mina Kirisuto no oshie ni kanawase, mata Nanji (-*ra*) no hambun wo tsukushi, nanji (-*ra*) to karera to wo shite Kirisuto no mure no yoki mohan to kata to ni nasashimen to suru ya?

*Kotae* :—Ware Shu no tasuke ni yorite waga mi wo kono koto ni yudanen to su.

*Toi* :—Nanji (-*ra*) hatashite hambun wo tsukushi, subete no shinto, nakanzuku, onore no tsukasadoru tokoro no shinto no uchi ni odayaka to yawaragi to itsukushimi to wo sasae, katsu kore wo susumen to suru ya?

*Kotae* :—Ware Shu no tasuke ni yorite kaku okonawan to su.

*Toi* :—Nanji(-*ra*)hatashite tōtomite nanji (-*ra*) no ue ni ken wo toru Kyōshi ni fukujū shi, yorokobite sono keiken naru susume to iken to ni shitagau ya?



*Kotae* :—Ware Shu no tasuke ni yorite  
kaku okonawan to su.

KANTOKU TACHITE IWAKU :—

Negawaku wa, subete korera no koto wo  
nasubeki kokoro-zashi wo sude ni nanji(-*ra*)  
ni atae-tamaitaru, atawazaru tokoro naki  
Komi no nanji(-*ra*) no uchi ni hajime-tamaeru  
Mi-waza wo jōju sen ga tame, korera no  
koto wo togubeki chikara to hataraki to wo  
waga Shu Iesu Kirisuto ni yorite nanji (-*ra*)  
ni sazuken-tamawan koto wo. *Amen.*

SEIREI NO KŌRIN WO KOU UTA :—

|                    |                |
|--------------------|----------------|
| Iza ya Mi Tama yo, | Amorite yo :   |
| Amorite ware ni    | Yadorimase.    |
| Amatsu honoho ni   | Terashite yo : |
| Iyashi shimobe no  | Kokoro wo mo.  |
| Nanac ni yae no    | Ō megumi       |
| Kudashi-tamawaru   | Kimi wa shimo. |
| Kushiku tae naru   | Ō Mi Tama      |
| Megumi no Kami ni  | Mashimaseri.   |

Naga sosogimasu      Mi-abura wa,  
     Naga ataemasu      Mi-megumi wa,  
 Yo no nagusame to      Mi-inochi to  
     Ai no honoho zo,      Tōtoshi ya.  
 Tokiwa ni taenu      Mi-hikari ni  
     Kuraki waga me wo      Hirakite yo.  
 Namida ni somishi      Waga omo ni  
     Kaori mo takaki      Mi-abura wo  
 Ame to sosogite,      Tanoshimi wo  
     Esase-tamae ya,      Ō Mi Kami.  
 Kagiri shirarenu      Mi-megumi no  
     Uchi ni zo ware wa      Iramahoshi.  
 Mitama no Kami shi,      Michibikaba,  
     Yo no wazawai wa      Okoraji na.  
 Shiko no emishi wa      Hirefushite,  
     Ie no uchi to mo      Yasukaran.  
 Chichi to Mi Ko to wo      Shirashite yo :  
     Chichi to Mi Ko yori      Idemashite,  
 Shika mo hitotsu no      Mi Tama naru  
     Sono Ō Kami wo      Shirashite yo.  
 Iku yorozu yo no      Sue-kakete  
     Kawaranu Kimi wo      Tataemashi.

Ma-sode yutaka ni      Furi-hacte  
     Iya tō nagaku      Tataemashi.  
 Chichi naru Kami to,    Ō Mi Ko to,  
     Kiyoki Mi Tama no      Yurugi naki  
 Mi-isao koso wa      Tōtokeri :  
     Ō Mi-izu koso      Kashikokere.

## KANTOKU INORITE IWAKU :—

Ten no Chichi naru atawazaru tokoro naki  
 Kami yo, Shu wa kagiri naki itsukushimi to  
 megumi to wo motte hitori no Mi Ko Iesu  
 Kirisuto wo kudashi, warera no aganai-nushi,  
 mata kagiri naki inochi no minamoto to  
 nashi-tamaeri. Kirisuto wa shi shite warera  
 no aganai wo jōju shi, Ten ni noborite Shito,  
 Yogensha, Dendōsha, Kyōshi, Bokushi wo  
 sekai ni tsukawashi, sono hataraki to tsutome  
 to ni yorite Mi-na no kagiri naki sakae wo  
 arawasan ga tame, zen-sekai no shihō yori  
 ōi naru mure wo atsume-tamaeri. Warera  
 kaku kagiri naki megumi no ōi naru saiwai  
 wo atae-tamaitaru koto to, koko ni ideshi

Shu no shimobe wo hito ni sukui wo eseshimuru tame ni, sadame-tamaeru Chōrō no Dendō-shoku ni meshi-tamaishi koto to wo fukaku kansha shi-tatematsuru. Warera mina Shu wo tatae, Shu wo ogami, shikashite izuku ni oite mo Mi-na wo yobi-tanomu mono wo shite korera no megumi to moromoro no ta no saiwai to wo sazuke-tamaishi ga yue ni, tsune ni Shu ni kansha shi, Seirei ni yori hi-bi masu-masu Kami to Mi Ko to wo shiri, mata shinzuru koto wo eseshime-tamawan koto wo, Kami no Ai-shi ni yori herikudarite negai-tatematsuru. Katsu, ima anshu-rei wo ukuru mono to sono tsukasadoru tokoro no Kyōkwai to wo shite mina tomo ni kagiri naku Mi-sakae wo arawashi, Shu no saiwai naru Kuni wo hiromeshime-tamawan koto wo, yo-yo kagiri naku Chichi to Seirei to tomo ni imashi, tomo ni sube-osame-tamau warera no Shu Iesu Kirisuto ni yorite koi-negau. *Amen.*

KANTOKU ARU CHŌRŌ TO TOMO NI CHŌRŌ  
 NI AGERAREN TO SURU MONO NO TŌ-JŌ  
 NI TE WO OKITE IWAKU :—

Negawaku wa, Shu no nanji ni Seirei wo kudashi, warera no te wo oku koto ni yorite Kyōkwai no nanji ni yudanetaru Chōrō no tsutome to hataraki to wo Kami no Kyōkwai ni oite tsukusase; katsu, nanji no chūjitsu wo motte Kami no kotoba wo tsutae, sono sei naru Reiten wo hodokosan koto wo, Chichi to Ko to Seirei to no Na ni yorite susumu. *Amen.*

KANTOKU SHIN-CHŌRŌ NI SEISHO ZEMBU  
 WO WATASHITE IWAKU :—

Nanji Kyōkwai ni arite Chōrō no ken wo tori, Kami no Kotoba wo tsutae, sei naru Reiten wo hodokosubeshi.

KANTOKU INORITE IWAKU :—

Ito Mi-megumi fukaki Ten no Chichi yo, negawaku wa, Ten no saiwai wo kono

shimobe ni kudashi, gi no koromo wo motte kore ni kise, sono kuchi yori izuru Shu no Mi-kotoba no minorite munashikarazaru yō nasashime-tamae. Mata, negawaku wa, Shu no ito sei naru Kotoba ni motozukite sono oshiyuru tokoro no sukui wo uru hō-hō to nashi, yorokobite warera ni kore wo kikashime-tamae. Shikashite warera no iu tokoro okonau tokoro, mina Shu no Mi-sakae wo arawashi, Mi-kuni wo hiromuru ni itaran koto wo, waga Shu Iesu Kirisuto ni yorite negai-tatematsuru. *Amen.*

Aa Shu yo, subete warera no shiwaza wa, kore wo hajimuru mo, tsuzukuru mo, owaru mo, mina Mi-kokoro ni shitagai, Mi-na no sakae wo arawasan ga tame, ōi naru megumi wo motte warera no nasu tokoro wo mamori, tsune ni warera wo tasuke, hagemashi, tsui ni Mi-megumi wo motte waga Shu Iesu Kirisuto ni yori kagiri naki inochi wo eseshime-tamae. *Amen.*

Negawaku wa, Kami yori idete hito no subete no omou tokoro ni suguru hei-an wa,

nanjira no kokoro to omoi to wo mamori,  
Kami to sono Mi Ko warera no Shu Iesu  
Kirisuto wo shiri, iyo-iyo sono ai ni orashime ;  
mata, Chichi to Ko to Seirei naru Zen-nō no  
Kami no saiwai, nanjira no uchi ni arite tsune  
ni nanjira to tomonaran koto wo. *Amen.*



*Sono Ni* :—SHITSUJI NO ASHU-REI.



KANTOKU KWAISHŪ NI MUKAITE

IWAKU :—

Kyodai yo: Moshi nanjira no uchi tare nite mo ima kono Shitsuji ni ageraren to suru hito no uchi tsumi ari, sawari arite knno tsutome ni agubekarazaru wo shiru mono araba, mae ni susumi, sono riyū wo ii-akasbesthi.

KANTOKU INORITE IWAKU :—

Atawazaru tokoro naki Kami yo, Shu wa Mi-kokoro ni shitagaite sono Kyōkwai no uchi ni Dendōsha no sama-zama no kurai wo sadame, Shito ni mokushi shite saisho no junkyōsha naru Sutepano to sono ta no hito-bito to wo Shitsuji no kurai ni eramashime-tamaitari. Negawaku wa, meguni wo tare, ima onaji tsutome to kwanri to ni mesa-retaru kono shimobe wo kaeri-mi, mata



Mi-oshie no makoto wo motte sono kokoro ni mitashi, tsumi naki genkō wo motte kore wo kazari, katsu sono kotoba to yoki mohan wo shimesu koto to ni yori, chūjitsu ni sono shoku wo torite Shu ni tsukae, Mi-na no sakae wo arawashi, Shu on Kyōkwai wo oshie-michibikashime-tamawan koto wo, ima mo nochi mo kagiri naku Chichi to Seirei to tomo ni imashi, tomo ni sube-osame-tamau Shu Iesu Kirisuto no isao ni yorite negai-tatematsuru. *Amen.*

TEMOTE ZEN-SHO 3 : 8-13 WO RÔDOKU

SUBESHI.

Shitsuji taru mono mo mata uyauyashiku shi, ryō-zetsu, sake wo tashimazu, ri wo musaborazu, shinkō no okugi wo kiyoki ryōshin no uchi ni motsubeshi. Kore wo mazu kōkoromite, togamubeki tokoro nakuba, Shitsuji no tsutome ni atsubeshi. Jo-shitsuji mo mata uyauyashiku shi, hito wo soshirazu, tsutsushimite subete no koto chūshin narubeshi. Shitsuji taru mono wa hitori

no onna no otto narubeshi ; kodomo to onore  
no ie wo yoku osamubeshi. Yoku Shitsuji  
no tsutome wo tsutomuru mono wa onore ni  
yoki kurai wo e, Kirisuto Iesu ni motoi seshi  
shinkō ni yūki wo ubeshi.

KANTOKU KWAISHŪ NO MAE NI OITE SA  
NO HŌ-HŌ NI SHITAGAI, SHITSUJI NI  
AGERAREN TO SURU HITO NI  
TAZUNUBESHI.

*Toi* :—Nanji (-*ra*) Kirisuto Kyōkwai ni  
oite Dendō no tsutome ni atari, Kami ni  
tsukaete sono eikwō wo arawashi, sono tami  
wo yashinau tame ni, Seirei ni mesarectari to  
omou ya ?

*Kotae* :—Ware shika omou.

*Toi* :—Nanji (-*ra*) makoto ni Kyū-shin-yaku  
no subete no keiten wo shinzuru ya ?

*Kotae* :—Ware mina kore wo shinzu.

*Toi* :—Nanji (-*ra*) tsutomete nanji (-*ra*) no  
tsukasadoru hito-bito ni kono Seisho wo  
yomi, mata kore wo toki-akasan to suru ya ?

*Kotae* :—Ware kore wo okonawan to su.

*Toi* :—Shitsuji no tsutome wa Chōrō wo tasukete Reihai wo okonau ni ari ; nakanzuku Chōrō no Shu no Bansan wo hodokosu toki, kore wo tasukete Pan to Budōshu to wo kwai-shū ni wakachi ; mata Seisho wo yomi, kore wo toki-akashi, wakaki mono wo oshie, Baputesuma wo hodokosu koto tō nari. Katsu mata, yameru mono, mazushiki mono, yowaki mono wo tazune, kore wo toi, kore wo sukū koto nari. Nanji (-ra) yorokobite korera no koto wo okonawan to suru ya ?

*Kotae* :—Ware kami no tasuke ni yori kaku okonawan to su.

*Toi* :—Nanji (-ra) chikara wo tsukushite onore to kazoku to no genkō wo shite mina Kirisuto no oshie ni kanawase, mata nanji (-ra) no hambun wo tsukushite nanji (-ra) to karera wo shite Kirisuto no mure no yoki mohan to nasashimen to suru ya ?

*Kotae* :—Ware Shu no tasuke ni yori kaku okonawan to su.

*Toi* :—Nanji (-ra) hatashite tōtomite nanji (-ra) no ue ni ken wo toru Kyōshi ni shitagai,

yorokobite keiken naru susume wo mamoru  
ya?

*Kotae* :—Ware Shu no tasuke ni yori kaku  
okonawan to su.

KANTOKU SHITSUJI NI AGERAREN TO SURU  
MONO NO TŌ-JŌ NI TE WO OKITE IWAKU :—

Nanji Kyōkwai ni arite ken wo tori, Chichi  
to Ko to Seirei to no Na ni yorite Shitsuji  
no tsutome wo okonōbeshi. *Amen.*

KANTOKU SHIN-SHITSUJI NI SEISHO ZEMBU  
WO WATASHITE IWAKU :—

Nanji Kami no Kyōkwai ni arite ken wo  
tori, Seisho wo yomite kore wo nobe-tsutō-  
beshi.

RUKA-DEN 12 : 35-38 WO RŌDOKU SUBESHI.

Nanjira koshi ni obi shi tomoshibi wo tomo-  
shite ore. Shujin kon-en yori kaeri-kitari  
mon wo tatakaba, sumiyaka ni hirakan tame  
ni, kare wo matsu hito no gotoku seyo. Shu-  
jin kitarite sono me wo samashi oru wo

minaba, kono shimobe wa saiwai nari. Makoto ni ware nanjira ni tsugen : Shujin mizukara koshi ni obi shi, shimobe wo shoku ni tsukase, susumite kore ni kyūji subeshi. Aruiwa ni-kō, aruiwa san-kō ni shujin kitarite shika naseru wo minaba, kono shimobe wa saiwai nari.

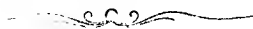
## INORITE IWAKU :—

Banzen no Minamoto naru atawazaru tokoro naki Kami yo, Shu wa ōi naru megumi wo motte korera no shimobe wo meshi, Shu no Kyōkwai ni okeru Shisuji no tsutome ni ninji-tamaitari. Aa Shu yo, negawaku wa, kore-ra no mono wo shite tsune ni tadashiku herikudarite yoku sono tsutome wo tsukushi, sono kokoro yoku shinrei-jō no ki-ritsu wo mamori, katsu tsune ni ryōshin ni terashite zen wo okonai, Mi Ko Kirisuto ni ori, kataku tsuyoku shite Shitsuji no tsutome wo tsukushi, Shu no Kyōkwai ni arite sara ni ōi naru tsutome ni mesaruru ni tarubeki mono to seraren koto wo, warera no Sukui-nushi naru

Mi Ko Iesu Kirisuto ni yorite negai-tatema-tsuru. Negawaku wa, sakae to tōtoki to yo-yo kagiri naku Iesu Kirisuto ni aran koto wo. *Amen.*

Aa Shu yo, subete warera no shiwaza wa, kore wo hajimuru mo, tsuzukuru mo, owaru mo, mina Mi-kokoro ni shitagai, Mi-na no sakae wo arawasan ga tame, ōi naru megumi wo motte warera no nasu tokoro wo mamori, tsune ni warera wo tasuke-hagemashi, tsui ni Mi-megumi wo motte warera no Shu Iesu Kirisuto ni yori kagiri naki inochi wo eseshime-tamae. *Amen.*

Negawaku wa, Kami yori idete hito no subete omou tokoro ni suguru hei-an wa, nanjira no kokoro to omoi to wo mamori, Kami to sono Mi Ko warera no Shu Iesu Kirisuto to wo shiri, iyo-iyo sono ai ni orashime ; mata, Chichi to Ko to Seirei naru Zen-nō no saiwai, nanjira no uchi ni arite tsune ni nanjira to tomonaran koto wo. *Amen.*



## Teiso-Shiki.



KYŌSHI KWAISHŪ NI MUKAITE IWAKU :—

Ai suru mono yo : Seisho ni shirushite,  
Shoten no Ten mo tokoshie ni inasu Kami  
wo iruru ni tarazu ; mashite, hito no te nite  
tsukureru miya wo ya ? Saredo, Kami wa  
hito no ko to tomo ni oru wo tanoshimi, ni-  
san-nin waga na ni yorite atsumaru tokoro ni  
wa Ware mo mata sono uchi ari to ieri.  
Mukashi yori sono shimobe-tachi wa tokoro  
wo wakachite Kami wo ogami ; Yakobu wa  
Beteru ni ishi wo tatete Kami no Ie to shi,  
Mōse wa no ni Makuya wo tate, Soromon wa  
Shu no tame ni Miya wo tsukuri ; shikashite  
Kami wa kwaishū no mae ni sono sakae wo  
mitashi-tamaeri. Warera mo ima senzo-tachi  
no Kami wo ogaman tame, arata naru Kwaidō  
no Sumi no Oya-ishi wo okan tote, koko ni  
atsumareri. Kami wa masashiku warera wo

ai shi, warera no keiken no kuwadate wo yomi shi-tamōbeshi. Warera hitasura kokoro wo itsu ni shite Sambī no Uta wo tonaē, kono warera no kuwadate ni Kami no megumi no kudaran koto wo inorubeshi.

SAMBI-KA WO TONAESHI NOCHI, KYŌSHI

INORITE IWAKU :—

Ito sakae aru Kami yo, Ten wa Shu no Mi-kurai ni shite chi wa Shu no ashi-dai nari. Yo no hito ika ni shite yoku Shu no tame ni Ie wo tate-en wa? Shu no yasumi-tamau tokoro wa izuku ni aru ka? Saredo, aa Ehoba'Kami yo, Shu no Mi-na wa homubeki kana. Sore, Shu wa hito no ko-tachi to yo ni okeru sei-to no shūkwai to no uchi ni imashi-tamau koto wo yorokobi-tamaeba nari. Mata, Shu wa yorokobite shimobera wo shite koko ni Reihai-dō wo tatsuru nen wo okosashime-tamaishi ga yue ni, koto ni Mi-na ni kansha shi-tatematsuru. Mata, Shu no megumi wo hodokoshi, shimobera wo shite Mi-na no sakae wo arawasu tame ni, takara wo idasu nen wo



okosashime-tamaishi ga yue ni, kansha shi-tatematsuru. Kami yo, karera no keiken no kuwadate no ue ni tsune ni megumi wo hodokoshi-tamawan koto wo negai-tatematsuru.  
*Amen.*

Negawaku wa, kono Kwaidō wo tate, raku-sei shite Shu ni sasaguru made, shimobera no sei naru jigyō wo tasuke, gō mo fusai nakarashimen ga tame ni ōku no hito-bito wo shite ai-musubite tasukeshime-tamawan koto wo.  
*Amen.*

Negawaku wa, shimobera no shōgi yoku itchi shi, yoku wagō shite karera no uchi ni shiyoku no nen to mokuteki no kotonaru koto nakarashime ; mata, gai aruiwa ayamachi tō wo kōmuru mono naku shite kon Kwaidō wo raku-sei seshime-tamae. Mata, Shu wa karera no te no waza wo jōju seshime, kono Kwaidō wo Shu ni sasage, Shu no reihai-jo to nashime-tamau toki, negawaku wa, megumi wo hodokoshi, kono keiken no jigyō ni yori saiwai wo ukuru tokoro no moro-moro no hito wo shite tadashiku kore wo mochi-i, kansha no

kokoro wo motte Mi-na no sakae wo arawa-sashime-tamawan koto wo, warera no Shu Iesu Kirisuto ni yorite negai-tatematsuru. *Amen.*

Negawaku wa, Kono nochi koko ni tate-raren to suru Kwaidō nite Shu wo reihai suru subete no hito-bito wo shite keiken ni shite shinsei naru tsutome wo motte Shu ni tsukae, Shu wo yorokobashi, tsui ni Ten no Miya, sunawachi hito no te ni yorazu Kami no tsukuri-tamaeru sei naru tokoro ni itarashime-tamae. *Amen.*

Aa Ehoba yo, Shu koso warera no yori-tanomu tokoro no Kami nari. Negawaku wa, warera no inori wo kiki-tamae. Warera kono yo ni arite Shu ni inoru koto wo yame-shi nochi, warera to onajiku Kwaidō wo tatete Shu ni sasagetaru subete no hito oyobi sei-to, mata sude ni sukuwareshi mono to kokoro wo itsu ni shite Shu no yo ni oite warera ni tamaitaru megumi to, Ten ni oite warera ni sonae-tamaeru megumi to wo kagiri naku tataeshime-tamae. *Amen.*

Negawaku wa, Shu no Ai-shi ni yori ware-ra no inori wo kikoshimeshi-tamae. Negawaku wa, Chichi to Ko to Seirei naru tada hitori no makoto no ikeru Kami naru Shu ni yo-yo kagiri naku tōtoki to tatae to sakae to no aran koto wo. *Amen.*

SHIHEN HYAKU SANJŪ-NI HEN.

Ehoba yo, negawaku wa. Dabide no tame ni sono moro-moro no urei wo kokoro ni tome-tamae.

Dabide Ehoba ni chikai, Yakobu no Zen-nō-sha ni chikaite iu :

Ware Ehoba no tame ni tokoro wo tazune-idashi ;

Yakobu no Zen-nō-sha no tame ni sumai wo motomuru made wa,

Waga ie no makuya ni irazu, waga fushido ni noborazu ;

Waga me wo neburashimezu, waga mabuta wo tojishimezarubeshi to.

Warera Efurata nite kore wo kiki : Yaaru no no nite mitometari.

Warera wa sono sumai ni yukite, sono shō-soku no mae ni hirefusan.

Ehoba yo, negawaku wa, okite, Nanji no Mi-izu no hitsu to tomo ni, Nanji no yasumidokoro ni iri-tamae.

Nanji no saishi-tachi wa gi wo ki ;

Nanji no sei-to wa mina yorokobi yobōbeshi.

Nanji no shimobe Dabide no tame ni Nanji no Jukōsha no omo wo shirizoke-tamau nakare.

Ehoba makoto wo motte Dabide ni chikaitamaitareba, kore ni tagau koto araji :

Iwaku, Ware nanji no mi yori ideshi mono wo nanji no kurai ni zaseshimen ;

Nanji no ko-ra moshi waga oshiyuru keiyaku to akashi to wo mamoraba, karera no ko-ra mo mata tokoshie ni nanji no kurai ni za subeshi to.

Ehoba wa Shion wo erabite onoga sumika ni sen to nozomi-tamaeri :

Iwaku, kore wa tokoshie ni waga yasumidokoro nari ; ware koko ni suman. So wa ware kore wo nozomitareba nari.

Ware Shion no kate wo yutaka ni shukushi ;  
Kui-mono wo motte sono mazushiki mono  
wo akashimen.

Ware sukui wo motte sono saishi-tachi ni  
kisen ;

Sono sei-to wa mina koe takaraka ni yoro-  
kobi yobōbeshi.

Ware Dabide no tame ni kashiko ni hitotsu  
no tsuno wo haeshimen ;

Waga Jukōsha no tame ni tomoshibi wo  
sonaetari.

Ware kare no ata ni haji wo kisen ;  
Saredo, kare wa sono kammuri sakayubeshi.

KORINTO-ZENSHO 3 : 9-23 WO RŌDOKU  
SUBESHI.

Kami no ware ni tamaishi megumi ni  
shitagaite, ware kashikoki kōshi no gotoku,  
sude ni ishizue wo suetari ; ima hoka no hito  
sono ue ni tatsu : ikani sono ue ni tatsu-beki  
ka, ono-ono tsutsushimite subeshi. Sowa  
sue-tamaishi ishizue no hoko ni, tare mo ishi-  
zue wo suyuru koto atawazareba nari : kono  
ishizue wa, sunawachi Iesu Kirisuto nari.

Moshi hito kono ishizue no ue ni kin, gin, hōseki, ki, kusa, wara wo mote tatenaba, ono-ono no waza wa akiraka naran ; kano hi kore wo arawasubekereba nari ; kore wa hi nite arawaren ; sono hi ono-ono no waza no ikan wo kokoromubeshi. Moshi sono tatsuru tokoro no waza tamotaba, mukui wo e ; moshi sono waza yakarenaba son wo uke ; saredo onore wa hi yori nogare-izuru gotoku tsui ni wa sukuwaren.

Nanjira wa Kami no miya ni shite, Kami no Mi-tama nanjira no uchi ni imasu koto wo shirazaru ka. Moshi hito Kami no miya wo kobotaba, Kami kare wo kobotan ; sowa Kami no miya wa kiyoki mono nareba nari : kono miya wa sunawachi nanjira nari.

Tare mo mizukara azamuku nakare. Moshi nanjira no uchi ni kono yo ni oite chie ari to omou mono araba, chisha to naran tame ni oroka ni narubeshi. Sowa kono yo no chie wa Kami no mae ni wa oroka nareba nari. Shirushite iwaku, Kami wa chisha wo sono mizukara no takumi ni yorite torau.

Mata iwaku, Shu wa chisha no omoi wo  
munashiki mono to shiri-tāmau. Sareba,  
tare mo hito ni hokoru nakare; bammotsu  
wa nanjira no mono nari; aruiwa Pauro,  
aruiwa Aporo. aruiwa Kepa, aruiwa sekai,  
aruiwa sei, aruiwa shi, aruiwa ima no mono,  
aruiwa nochi no mono, kore mina nanjira no  
mono nari: nanjira wa Kirisuto no mono,  
Kirisuto wa Kami no mono nari.

SORE YORI KŌGI MATAWA ENZETSU WO  
NASHI, KWAISHŪ NO KIFU-KIN WO  
OSAMUBESHI.

KYŌSHI ISHI WO OKU TO DŌJI NI  
IWAKU :—

Chichi to Ko to Seirei no Mi-na ni yori,  
warera Mesojisuto Kantoku Kyōkwai no Jōrei  
ni shitagai, tachitaran nochi Zennō no Kami  
ni sasagerarubeki Kwaidō no ishizue to shite,  
Kono Sumi no Oya-ishi wo oku. *Amen.*

KYŌSHI NO ZUI-I NO INORI TO, SHU NO  
INORI TO, SHUKUTŌ WO NASU  
MO KA NARI.

## Kendō-Shiki.



KYŌSHI IWAKU :—

Ai suru mono yo : Seisho ni shirushite,  
Kami wa hito no sono Mi-na no tame ni  
Kwaidō wo tatsuru koto wo yorokobi-tamau  
nari to ieri. Mata, warera kiku : Kami  
katsute Soromon no tateshi Miya ni sono  
sakae wo mitashi, futa-tabi tateshi Miya ni  
nao ōku sono sakae wo arawashi-tamaitari  
to. Mata, tami no tame ni Kwaidō wo  
tateshi Hyaku-nin no Kashira wa Fukuin-sho  
ni oite yomi serare, tataeraretari. Yue ni,  
Kami wa Reihai no sama-zama no tsutome  
wo okonawan ga tame, kono Dō wo uyauya-  
shiku Kami ni kenzen to suru warera no  
kokorozashi wo mo mata yomi shi-tamaubeshi.  
Ima warera ai-musubite tomo ni kono keiken  
no kuwadate wo kaku jōju shitareba, Mi-na  
wo sambu shi, mata kono kuwadate ni tazu-



sawaritaru subete no hito to, kono nochi koko nite Mi-na wo hai suru subete no hito to ni sara ni ōku saiwai wo atae-tamawan koto wo inorubeshi.

KWAISHŪ UTA WO TONAE, KYŌSHI ZUI-I NO INORI WO SASAGUBESHI. SHIKASHITE KYŌSHI REKIDAISSII-RYAKU-GE, 6 : 1, 2 ; 18-21 ; 40-42 ; 7 : 1-4. WO RŌDOKU SUBESHI.

Koko ni oite Soromon iikeru wa, Ehoba atsuki kumo no uchi ni oran to ii-tamaishi ga, ware Nanji no tame ni sumubeki ie, tokoshinae ni orubeki tokoro wo tatetari to.

Tadashi, Kami hatashite chi no ue ni hito to tomo ni i-tamau ya ? Sore Ten mo sho-ten no Ten mo Nanji wo iruru ni tarazu ; mashite waga tatetaru kono ie wo ya ? Shikaredomo, waga Kami Ehoba yo, shimobe no inori to negai to wo kaerimite shimobe ga ima Nanji no mae ni inoru sono yobawari to inori wo kiki-tamae. Negawaku wa, Nanji no me wo yoru-hiru kono ie no ue, sunawachi Nanji ga sono Na wo okan to ii-tamaeru tokoro

no ue ni hiraki-tamae. Negawaku wa, shimobe ga kono tokoro ni mukaite inoran inori wo kiki-tamae. Negawaku wa, shimobe to Nanji no tami Isuraeru ga kono tokoro ni mukaite inoru toki ni, sono inori wo kiki-tamae. Kou: Nanji ga sumika naru Ten yori kiki, kikite yurushi-tamae.

Sareba, waga Kami yo, negawaku wa, kono tokoro nite nasu inori ni Nanji no me wo hiraki, mimi wo katamuke-tamae. Ehoba Kami yo, ima Nanji oyobi Nanji no chikara aru keiyaku no Hako tachite Nanji no ankyo no tokoro ni itari-tamae. Ehoba Kami yo, negawaku wa, Nanji no saishi-domo ni sukui no kokoro wo matowase, Nanji no seito-tachi ni megumi wo yorokobase-tamae. Ehoba Kami yo, Nanji no abura wo sosogishi mono no kao wo shirizoke-tamau nakare. Nanji no shimobe Dabide no tokkō wo omoi-tamae.

Soromon inoru koto wo oeshi toki, Ten yori hi kudarite hansai to ikenie to wo yaki, Ehoba no eikwō sono ie ni miteri. Ehoba

no eikwō Ehoba no ie ni michishi ni yorite  
saishi wa Ehoba no ie ni iru koto wo ezariki.  
Isuraeru no hito-bito wa mina hi no kudareru  
wo mi, mata Ehoba no eikwō no sono  
ie ni nozomeru wo mite shiki-ishi no ue nite  
chi ni hirefushite hai shi, Ehoba wo homete  
ieri: Yoi kana, Ehoba, sono megumi wa  
yo-yo kagiri nashi to.

KYŌSHI HEBURU-SHO 10: 19-26 WO  
RŌDOKU SUBESHI.

Kono yue ni, kyōdai yo, warera Iesu no  
chi ni yorite sono warera no tame ni hiraki-  
taru atarashiki ikeru michi yori, maku naru  
sono nikutai wo tōri, habakarazushite ito  
kiyoki tokoro ni iru koto wo e, katsu Kami  
no ie wo tsukasadoru ōi naru Saishi areba,  
warera makoto no kokoro to utagai wo  
idakazaru shinkō wo tamochi, kokoro no  
ashiki omoi wo sosogare, kiyoki mizu wo  
motte mi wo arawarete chikazukubeku;  
mata ii-arawasu tokoro no nozomi wo ugo-  
kasazushite kataku mamorubeshi. So wa,

yakusoku seshi mono wa makoto nareba nari. Warera tagai ni kaerimite aishin to yoki waza wo hagemashi, atsumari wo yamuru aru hito ni narau koto naku, tomo ni ai-susume, sono hi iyo-iyo chikayoru wo mite masu-masu kaku no gotoku nasubeshi. Moshi warera makoto wo satoraseraeshi nochi, nao hoshii-mama ni tsumi wo okasaba, tsumi wo aganau ikenie mata aru koto nashi.

KWAISHŪ UTA WO TONAE, KYŌSHI TEKITŌ  
NO KŌGI WO NASH ; SHIKASHITE  
KIFU-KIN WO OSAMUBESHI.

SHI-HEN HYAKU NIJŪ-NI HEN WO  
RŌDOKU SUBESHI.

Kyōshi.—Hito ware ni mukaite, iza, Ehoba no ie ni yukan to ieru toki, ware yorokoberi.

Kwaishū.—Erusaremu yo, warera no ashi wa nanji no mon no uchi ni tateri.

Kyōshi.—Erusaremu yo, nanji wa shigeku tsuranaritaru machi no gotoku kataku tateri.

Kwaishū.—Moro-moro no yakara, sunawachi Yawa no yakara kashiko ni noborikitari ;

Kyōshi.—Isuraeru ni mukaite akashi wo nashi ; mata Ehoba no Mi-na ni kansha wo nasu.

Kwaishū.—Kashiko ni sabaki no mi-kurai mōkeraru. Kore Dabide no ie no mi-kurai nari.

Kyōshi.—Erusaremu no tame ni yasuki wo inore.

Kwaishū.—Erusaremu wo ai suru mono wa sakayubeshi.

Kyōshi.—Negawaku wa, nanji no ishi-gaki no uchi ni yasuki ari ;

Kwaishū.—Nanji no tonō-dono no uchi ni saiwai aran koto wo.

Kyōshi.—Waga kyodai no tame, waga tomo no tame ni ware ima nanji no naka ni yasuki are to iwan.

Kwaishū.—Warera no Kami Ehoba no ie no tame ni nanji no saiwai wo motomen.

ITAKU-NIN KYŌSHI NI MUKAITE

IWAKU :—

Atawazaru tokoro naki Kami ni tsukae,  
mata kore wo reihai suru Kwaidō to shite

sasagen ga tame, warera kono Tatemono  
wo nanji ni okuru.

KWAISHŪ KIRITSU SHI, KYŌSHI IWAKU :—

Ai suru mono yo : Seisho no shimeseru  
gotoku, ōyake ni Kami wo reihai sen ga  
tame ni, tatetaru ie wa michi no tame ni  
mochi-iraruru mono nareba, koto ni kore wo  
wakachite sasaguru wa, tōzen no koto nari.  
Warera mo kaku sasagen tote ima koko ni  
atsumareri. Yue ni, atawazaru tokoro naki  
Kami no sono shimobe wo megumi-tamaite  
kono Kwaidō wo tatsuru koto no shinsei  
naru kuwadate wo jōju seshime-tamaishi koto  
wo kansha shi ; mata Mesojisuto Kantoku  
Kyōkwai no Jōrei ni shitagai, Seisho wo  
yomu koto to, Kami no Kotoba wo tsutōru  
koto to, shinsei naru Reiten wo okonau koto  
to, sono ta Shūkyō-jō no subete no Reihai  
wo okonau koto to ni mochi-iraren ga tame,  
koro wo Kami ni sasaguru nari. Somo-somo,  
hito-bito mazu sono mi wo uyauyashiku  
Kami ni sasagezareba, Kwaidō wo sasaguru

mo munashiki mono nareba, ware ima nanjira ni susumu : Nanjira mina arata ni onore wo Kami ni sasagete Kore ni tsukae ; mata tamashii aratamarite Kirisuto no katachi no gotoku naran ga tame, warera no tamashii wo Kami ni sasage ; nikutai mo Seirei no imasu fasawashiki Miya to naran ga tame, warera no nikutai wo Kami ni sasage ; mata warera no rōdō to kagyō to no kekkwa wo shite Kami no Mi-na no sakae wo arawashi, Kami no Mi-kuni wo hiromeshimen ga tame, korera wo mo mata Kami ni sasage ; katsu, Kami no megumi wo motte kono uyauyashiki okonai wo uke-tamawan koto wo inorubeshi.

KYŌSHI INORITE IWAKU :—

Aa ito sakae aru Shu yo, warera wa onore ni tsukeru ika naru mono wo mo Shu ni sasaguru ni tarazaru wo shiru. Saredo, negawaku wa, ōi naru megumi wo motte Shu no Reishaisho to shite sasaguru kono Dō wo ire, warera no kuwadate wo sakaesase, kono Dō ni oite Shu ni motomuru shimobera no subete

no inori wo kiki, megumi wo hodokoshi,  
warera wo shite tsutsushimite Shu ni tsukae,  
Shu no ito takaki Mi-izu to onorera no  
iyashiki koto wo satorashime; mata kenson  
to nesshin wo motte kiyoki tokoro ni chika-  
zuki, kiyoki omoi, isagiyoki kokoro, kegare-  
zaru karada, sei naru kokorobase wo motte  
Shu no mae ni itari, tsune ni Shu ni irerarubeki  
reihai wo nasahime-tamawan koto wo, warera  
no Shu Iesu Kirisuto ni yorite negai-tate-  
matsuru. *Amen.*

Aa Shu yo, negawaku wa, shimobe no  
inori wo kiki-tamaite megumi wo hodokoshi,  
kono Dō ni oite Baputesuma wo uke, Shu ni  
sasageraruru mono wo shite mina tsune ni  
Shu no chūgi no ko no uchi ni tsuranarase-  
tamawan koto wo. *Amen.*

Aa Shu yo, negawaku wa, kono Dō ni oite  
subete Kirisuto no karada to chi to no saiwai  
naru Reiten ni azukaru mono wo shite mina  
shinkō to ai to makoto no kui-aratame to wo  
motte kore wo mamorase, Mi-megumi to  
Ten no saiwai to ni mitasare, kagiri naki



nagusame wo en ga tame, tsumi no yurushi to, mata Kirisuto no shi yori izuru moro-moro no saiwai to wo ukeshime-tamae. *Amen.*

Aa Shu yo, negawaku wa, kono Dō ni oite noberare, yomaruru sei naru Mi-kotoba to, warera no kokoro no uchi ni kore wo tsugu tokoro no Seirei to ni yorite chōshū ni sono nasubeki koto wo shirashime, mata kore wo nashi-togubeki chikara wo atae-tamae. *Amen.*

Ehoba Kami yo, ima Shu oyobi Shu no chikara aru Kciyaku no Hako mo tachite Shu no yasumi ni iri-tamae. Negawaku wa, Shu no me wo yoru-hiru kono ie no ue ni hiraki, Shu no mimi wo katamukete kodomora no koko ni inoru inori wo kiki-tamae. Negawaku wa, shimobera ga koko ni oite inoru toki ni, sono negai wo Kami no ie, sunawachi, Shu no Kuni no sakae aru kurai naru Ten yori kikite yurushi-tamae. Ehoba Kami yo, negawaku wa, Kyōshi no koko ni oru mono ni mo, izure ni oru mono ni mo,

gi no koromo wo matowase, seito-ra ni  
sukui wo yorokobashime-tamae. Mata,  
negawaku wa, hoka no tokoro ni oru Shu  
no tami to tomo ni warera wa mina Ehoba no  
sei naru Miya to nari, tsui ni te nite tsukura-  
rezaru Ten ni aru kagiri naki Ie, sunawachi,  
ue no sakae aru Miya ni ire-tamawan koto  
wo. Mata, negawaku wa, Chichi to Ko to  
Seirei to ni yo-yo kagiri naku tōtoki to sakae  
to no aran koto wo. *Amen.*

SHŌKA OYŌBI SHUKUTŌ.





